

Bank of Sudan

بنك السودان

Statistics Directorate

ادارة الاحصاء



الموجز الاحصائي للتجارة الخارجية
Foreign Trade Statistical Digest

Jan. – Dec. 2003

يناير – ديسمبر ٢٠٠٣ م

Issue: 4

العدد : ٤

Volume: 40

المجلد : ٤٠

المقدمة

تعتمد إحصاءات التجارة الخارجية المدرجة في هذا الموجز علي أرقام الصادرات والواردات التي تم تسجيلها في المحطات الجمركية المتواجدة في بور تسودان ، جوبا ، وادي حلفا ، كسلا ، الجنينة ، باسندة ، الكرمك ، قيسان ، مليط ، لوكدى، القلابات، العبيدية، دنقلا، حمرة الشيخ، أبوحمدة، ام دافوق، القصارف ، والحاويات سوبا. وتشتمل أيضاً علي الصادرات والواردات التي تمت عن طريق مطار الخرطوم وبوستة الخرطوم العمومية . ويعتبر ميناء بور تسودان المنفذ الرئيسي الذي تتم عن طريقه معظم تجارة البلاد الخارجية.

تحسب الواردات علي أساس (سيف) أي أن القيمة تمثل ثمن البضاعة زائداً تكلفة التأمين والترحيل حتى ميناء الوصول. أما الصادرات فهي مبنية علي أساس (فوب) أي أن قيمة البضاعة لا تشمل تكلفة التأمين و الترحيل.

الجدير بالذكر أن إحصاءات التجارة الخارجية لا تشمل قيم الهدايا، الأمتعة الشخصية وما يتم استتجاره لأغراض العرض لفترة لا تتعدى ستة أشهر، غير ان قيم التاجير تظهر ضمن احصاءات ميزان المدفوعات.

Introduction

The foreign trade statistics presented here, cover exports and imports registered at the custom's stations in Port Sudan, -the main port-, Juba, Wadi Halfa, Kassala, Elgeneina, Bassunda, Elkurmuk, Geisan, Muleet, Lokadi, El Galabat, Alabedia, Dongola, Hamart Elsheikh, Abu Hamed, Aum Dafug, Elgadaref and Sooba. They also include the exports and the imports channeled through Khartoum Airport and Post Office in Khartoum.

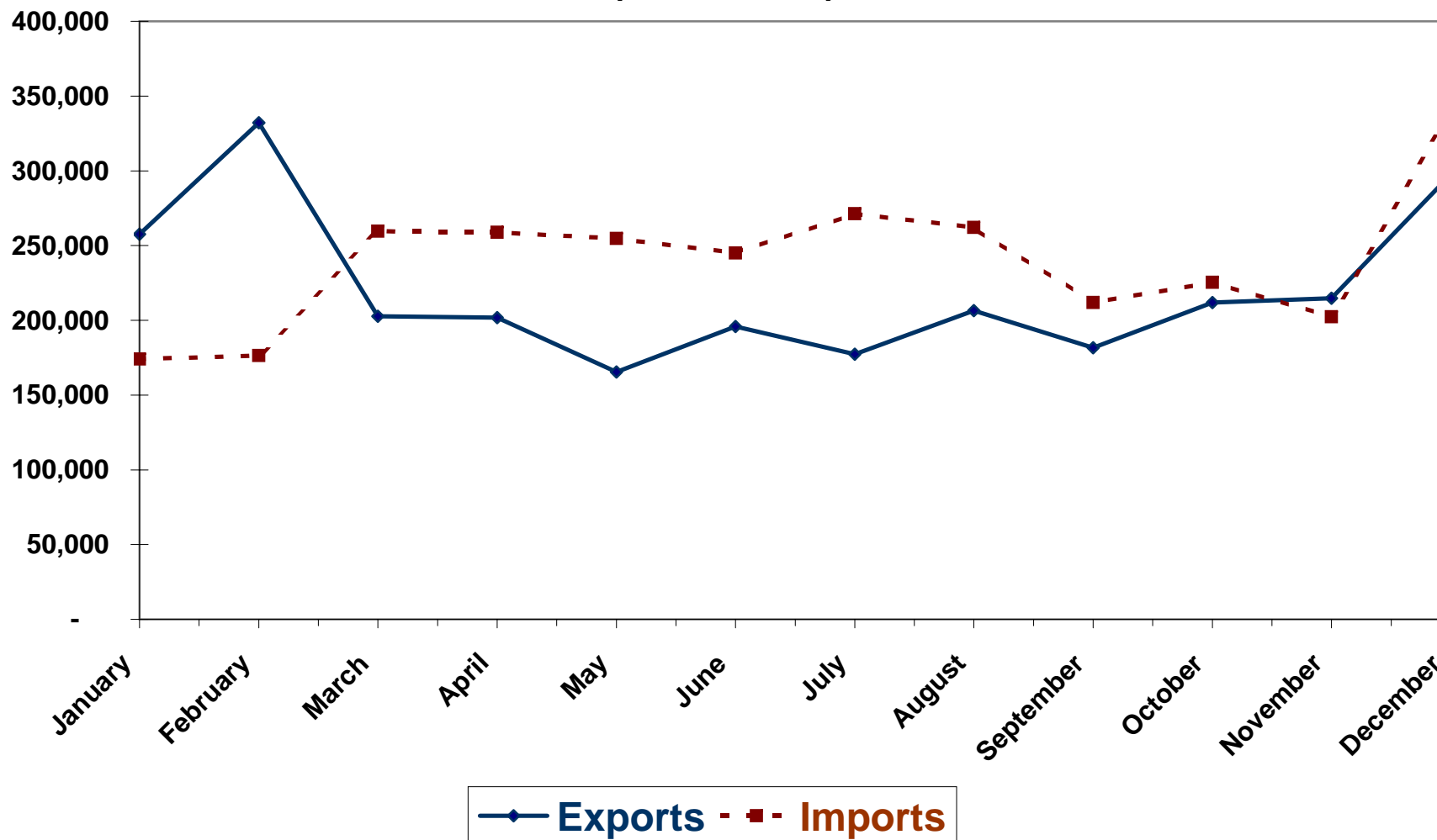
The imports are valued on C.I.F. basis, which represent the value of goods, insurance and freight at port of destination. Exports are valued on F.O.B basis, which exclude the value of insurance and freight .

The foreign trade statistics exclude gifts, personal effects, and any other imports for exhibition for a period not more than six months, where as these values are recorded in the balance of payments statistics.

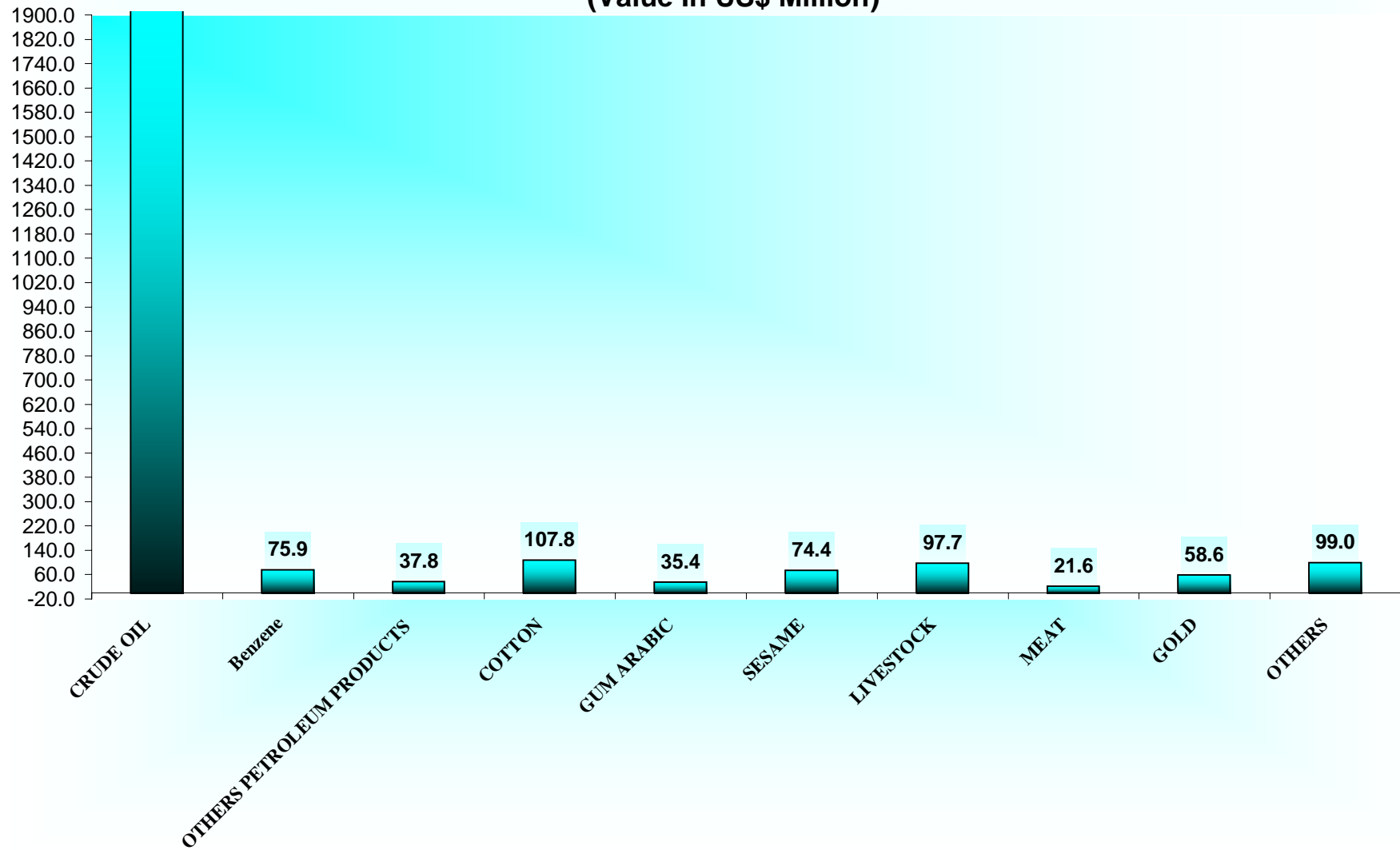
الميزان التجاري خلال الفترة (يناير-ديسمبر) 2003
Trade Balance During The Period (Jan. - Dec.) 2003
(القيمة بالآلاف الدولارات)
(VALUE IN US.\$000'S)

Period	الميزان التجاري Trade Balance	الواردات Imports	اجمالي الصادرات Total of Exports	الصادرات غير البترولية Non Petroleum Exports	الصادرات البترولية Petroleum Exports	الفترة
2001	-602,257	2,300,960	1,698,703	322,037	1,376,666	2001
2002	-497,269	2,446,384	1,949,115	438,258	1,510,857	2002
2003	(339,739)	2,881,915	2,542,176	494,471	2,047,705	2003
January	83,593	174,078	257,671	37,219	220,452	يناير
February	55,617	176,446	232,063	39,712	192,351	فبراير
March	(56,866)	259,616	202,750	30,560	172,190	مارس
April	(57,191)	258,908	201,717	48,394	153,323	أبريل
May	(89,260)	254,717	165,457	30,265	135,192	مايو
June	(49,076)	244,976	195,900	28,480	167,420	يونيو
July	(93,907)	271,229	177,322	28,430	148,892	يوليو
August	(55,669)	262,132	206,463	45,132	161,331	أغسطس
September	(30,307)	211,929	181,622	26,191	155,431	سبتمبر
October	(13,490)	225,396	211,906	44,096	167,810	أكتوبر
November	12,464	202,289	214,753	52,919	161,834	نوفمبر
December	(45,647)	340,199	294,552	83,073	211,479	ديسمبر

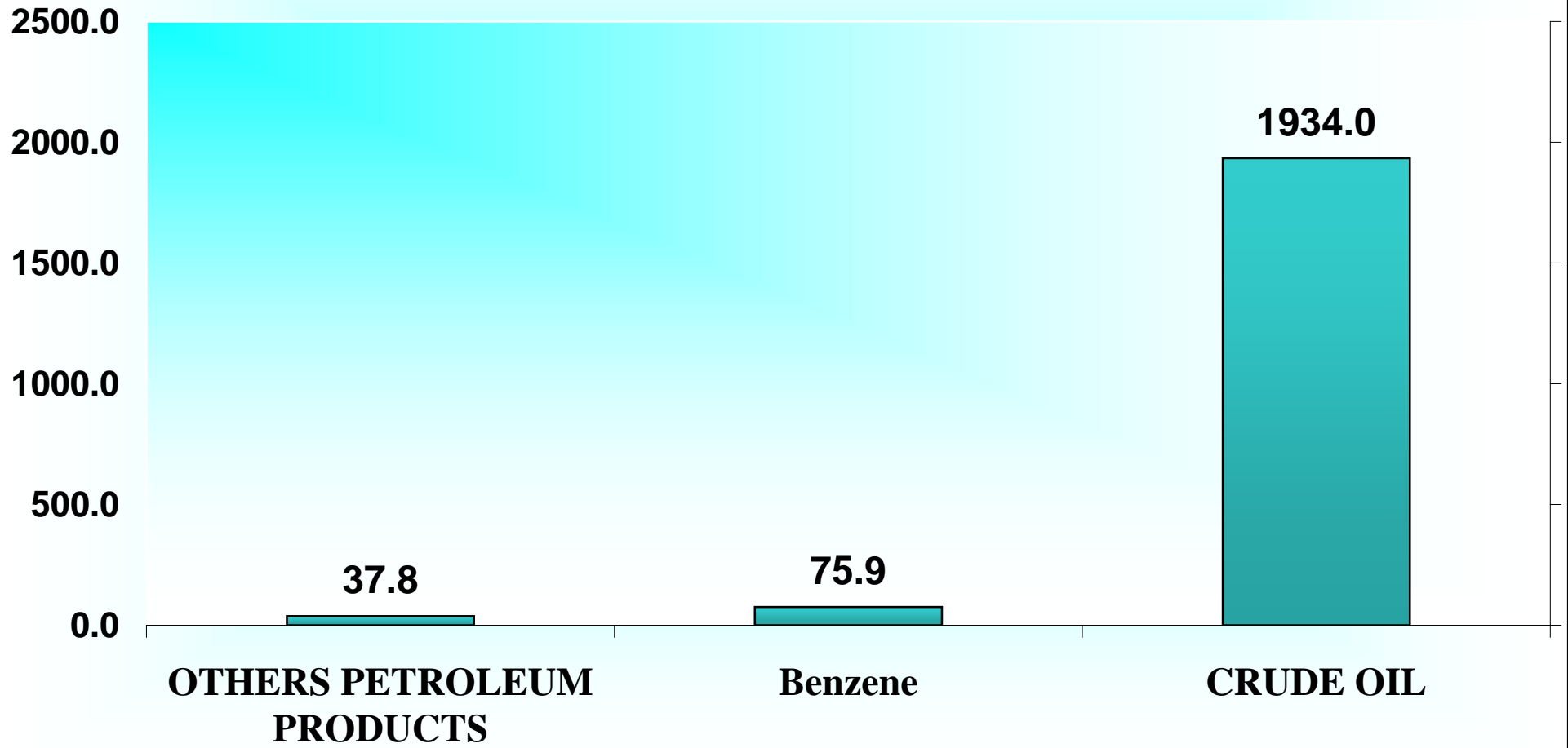
Trade Balance During the Priod (Jan.- Dec.)2003



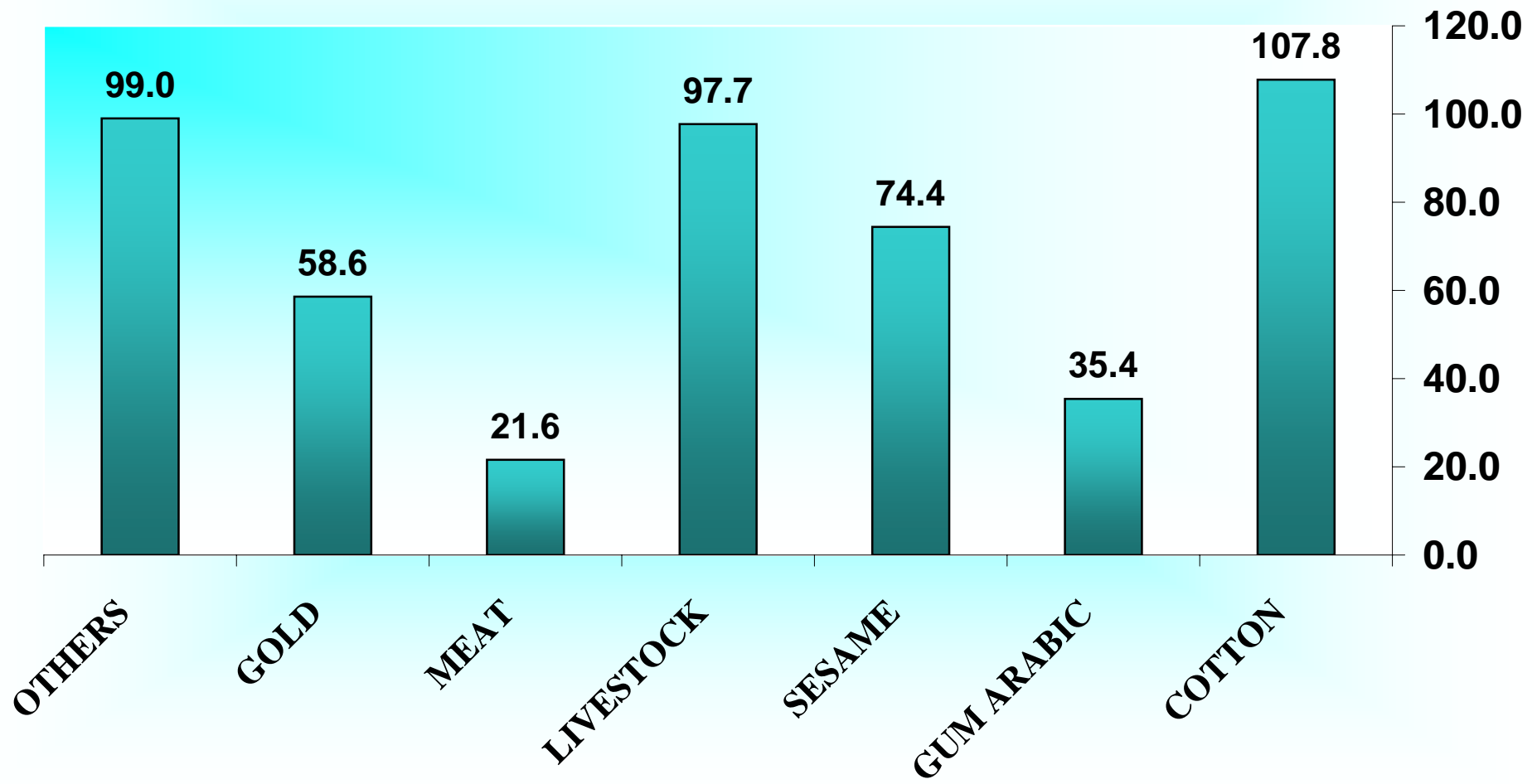
**Export During (Jan.-Dec.) 2003
(Value In US\$ Million)**



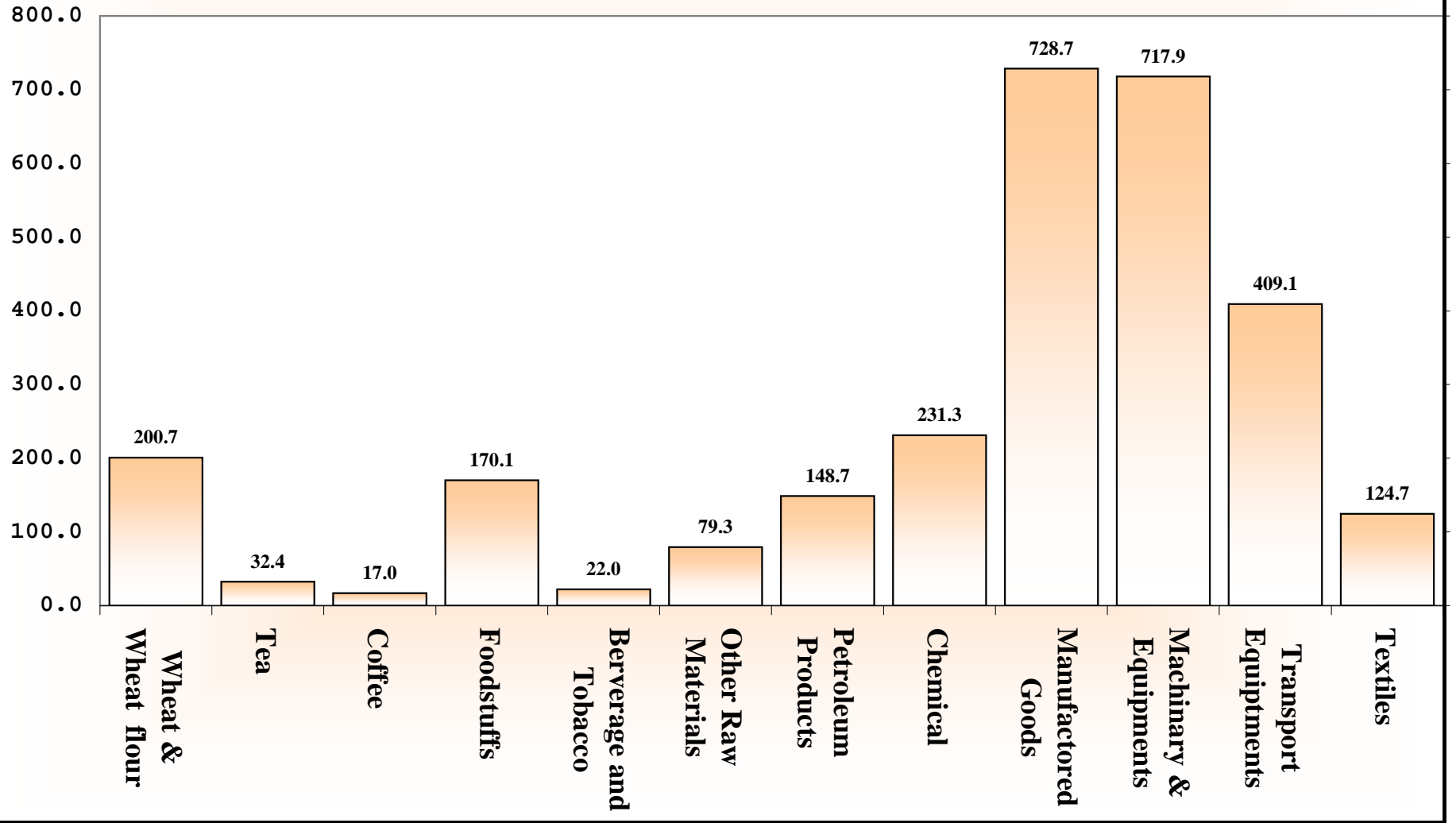
Petroleum Exports During (Jan.- Dec.)2003



**Non-petroleum Exports During
(Jan.-Dec.) 2003**



Total Imports During (Jan. - Dec.) 2003
(Value in US\$ Millions)



القسم الأول

الصادرات

Section (A)

Exports

جدول رقم (1) TABLE NO.(1)
ملخص الصادرات خلال عام 2003
Summary Of Exports During The year 2003
(القيمة بالآف الدولارات)
(Value In US.\$000'S)

COMMODITY	UNIT	الكمية QUANTITY	القيمة VALUE	الوحده	السلع
Crude Oil	Barrels	72,430,017	1,934,020	برميل	بتترول خام
Benzene	M.T.	319,536	75,860	طن متري	بنزين
Kerosene	" "	-	-	" "	كيروسين
Light Petroleum Gas	" "	68,830	15,598	" "	غاز طبيعي
Naphata	" "	25,645	2,430	" "	نافتا
Furnace	" "	28,184	19,788	" "	فيرنس
Mixbutagas		-	-	" "	غاز مخلوط
Diesel	" "	20	9	" "	جازولين
Cotton	BALES	507,109	107,761	باله	قطن
Gum Arabic	M.T.	36,164	35,416	طن متري	صمغ عربي
Sesame	" "	108,692	74,371	" "	سمسم
Groundnuts	" "	376	225	" "	فول سوداني
Cake and Meal	" "	29,118	2,424	" "	امياز
Dura (Sorghum)	" "	11,631	2,083	" "	ذرة
Livestock	HEAD	1,016,312	97,678	راس	حيوانات حية
Meat	M.T.	8,046	21,578	طن متري	لحوم
Hides & Skins	VALUE	-	18,649	-	جلود
Gold	K.G	7,783,574	58,588	كيلوجرام	ذهب
Others	VALUE	-	75,698	-	أخري
TOTAL			2,542,176		المجموع

جدول رقم (2) TABLE NO. (2)
 الصادرات حسب السلع خلال الفترة (يناير - ديسمبر) 2003 (شهريا)
 Exports By Commodity During The Period (Jan.-Dec.) 2003 (Monthly)
 (القيمة بالآلاف الدولارات)
 (Value In US.\$000'S)

COMMODITY	يناير	فبراير	مارس	أبريل	مايو	يونيو	يوليو	أغسطس	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	المجموع	السلع
	January	February	March	APRIL	MAY	JUNE	JULY	AUG.	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	TOTAL	
	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	
	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	
Crude Oil	209,713	175,994	172,190	153,323	130,220	154,824	138,451	147,132	141,939	155,545	156,413	198,276	1,934,020	بنترول خام
Benzene	6,050	-	-	-	4,290	11,713	4,859	11,735	12,193	11,269	5,421	8,330	75,860	بنزين
Kerosene	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	كيروسين
Light Petroleum Gas	1,005	-	-	-	415	883	5,317	2,464	515	996	-	4,003	15,598	غاز طبيعي
Naphata	244	-	-	-	267	-	265	-	784	-	-	870	2,430	نافثا
Furnace	3,440	16,348	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19,788	فيرنس
Mixbutagas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	غاز مخلوط
Diesel	-	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	جازولين
Extra-Long Staple Cotton	4,177	2,313	4,708	7,453	4,547	2,589	666	4,734	3,954	10,993	8,896	15,006	70,036	القطن ففحة الطول
Long Staple Cotton	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	552	-	552	القطن طويلة التيلة
Short& Medium Staple Cotton	2,670	2,564	3,123	6,041	2,254	1,725	10	1,635	134	2,217	4,680	10,120	37,173	القطن متوسطة وقصيرة التيلة
Cotton Waste	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	القطن اسكارنو
Gum Hashab	1,511	1,151	1,902	1,660	1,552	697	321	1,997	1,281	5,254	2,881	3,492	23,699	صمغ هشاب
Gum Talha	405	212	807	223	208	59	181	116	173	423	226	81	3,114	صمغ طلح
Gum Powder	199	220	342	447	1,009	663	569	1,873	806	943	897	635	8,603	صمغ بكرة
Sesame	6,238	6,487	3,725	8,724	2,748	2,709	3,366	8,107	3,817	3,925	4,537	19,988	74,371	سمسم
Groundnuts	-	37	14	-	44	-	11	-	-	29	-	90	225	فول سوداني
Hibiscus Flower	1,581	835	1,871	2,400	1,101	137	267	2,463	641	646	1,410	3,300	16,652	كرندي
Melon Seeds	576	553	1,292	2,511	1,432	1,420	1,252	1,674	260	819	724	1,481	13,994	حب بطيخ
Senna Pods	18	80	86	191	47	38	45	123	67	92	26	59	872	سنمكة
Henna	117	48	-	160	-	39	407	177	2	124	82	170	1,326	حنه
Dura (Sorghum)	46	144	324	117	47	84	-	274	32	284	274	457	2,083	ذرة
Sunflower Seeds	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بذور عباد الشمس
Crude Groundnuts Oil	-	1	16	1	-	-	2	1	2	-	-	4	27	زيت فول خام
Sesame Oil	-	-	11	1	11	6	10	33	7	6	6	6	97	زيت سمسم
Sugar	567	-	-	635	-	4,523	-	-	635	-	635	-	6,995	سكر
Molasses	1,015	936	151	2,378	481	-	-	927	-	-	611	2,146	8,645	مولاس
Groundnut Cake & Meal	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	75	امياز فول سوداني
Cotton Seed Cake & Meal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	امياز بذرة قطن
Sesame Cake & Meal	-	-	-	-	-	-	-	-	37	48	-	-	85	امياز سمسم
Wheat Bran	121	-	146	278	202	242	105	227	61	317	370	195	2,264	امياز قمح
Sheep	8,751	17,457	2,776	3,604	4,096	2,931	4,560	4,882	7,305	6,989	9,447	8,224	81,022	ضان
Goats	234	451	170	511	115	73	550	1,142	24	105	138	340	3,853	ماعز
Cattle	-	-	-	-	-	-	-	-	-	166	-	-	166	ابقار
Camels	1,712	563	1,754	907	864	872	621	1,024	733	1,128	1,045	1,072	12,295	جمال
Gazelle	14	4	98	41	20	2	4	14	3	2	23	18	243	غزال
Crossbred Camels	-	-	-	-	51	6	-	30	-	12	-	-	99	جمال هجين
Meat	563	194	1,821	2,205	1,253	1,126	2,669	2,489	483	942	4,264	3,569	21,578	لحوم
Fish Fresh or Chilled	32	36	90	85	65	38	14	15	9	21	17	113	535	اسماك طازجة او متلجه
Vegetables	-	80	5	29	89	33	1	-	-	-	-	-	237	خضروات
Fruits	77	160	191	331	183	117	108	135	6	373	44	95	1,820	فواكه
Gold	4,612	3,719	3,552	6,104	4,091	6,383	6,010	7,115	2,225	3,309	6,488	4,980	58,588	ذهب
Copper Waste & Scrap	-	-	15	-	230	-	261	202	220	422	78	311	1,739	خردة نحاس
Lead Waste & Scrap	-	-	-	-	30	-	-	49	-	10	-	40	129	خردة رصاص
Iron Waste & Scrap	155	252	224	169	397	83	9	661	447	376	537	1,084	4,394	خردة حديد
Chromium	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	كروم
Yarn	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	غزل
Cotton Fabrics	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	منسوجات قطنية
Shells	38	42	42	14	21	11	-	31	21	-	64	32	316	صندف
Hides & Skins	137	274	197	189	2,504	110	1,809	2,011	1,914	3,620	3,133	2,751	18,649	جلود
Lubban	98	40	27	131	54	148	141	36	31	21	17	60	804	ابان
Others	1,480	859	1,080	854	519	1,616	4,461	935	898	491	769	3,154	17,116	الغرى
TOTAL	257,671	232,063	202,750	201,717	165,457	195,900	177,322	206,463	181,622	211,906	214,753	294,552	2,542,176	المجموع

جدول رقم (3) TABLE NQ

Exports By Commodity (Quarterly) During (Jan. - Dec.) 2003

(القيمة بالآلاف الدولارات)

(Value In US.\$000'S)

COMMODITY	UNIT	2003 (يناير - مارس) (JAN-MAR)2003		2003 (أبريل - يونيو) (APR.-JUNE)2001		يوليو- سبتمبر JUL-SEPT.		أكتوبر- ديسمبر OCT-DEC.		المجموع TOTAL		الوحدة	السلعة
		الكمية QUANTITY	القيمة VALUE	الكمية QUANTITY	القيمة VALUE	الكمية QUANTITY	القيمة VALUE	الكمية QUANTITY	القيمة VALUE	الكمية QUANTITY	القيمة VALUE		
		Crude Oil	BARREL	20,353,111	557,897	16,964,611	438,367	16,887,240	427,522	18,225,055	510,234		
Benzene	M.T	27,722	6,050	75,811	16,003	130,038	28,787	85,965	25,020	319,536	75,860	طن متري	بنزين
Kerosene	" "	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	" "	كيروسين
Light Petroleum Gas	" "	3,594	1,005	7,251	1,298	36,654	8,296	21,331	4,999	68,830	15,598	" "	غاز طبيعي
Naphata	" "	1,354	244	2,968	267	11,655	1,049	9,668	870	25,645	2,430	" "	نافتا
Furnace	" "	28,184	19,788	-	-	-	-	-	-	28,184	19,788	" "	فرنس
Mixbutagas	" "	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	" "	غاز مخلوط
Diesel	" "	-	9	-	-	-	-	-	-	-	9	" "	ديزل
Extra-Long Staple Cotton	BALES	50,382	11,198	68,818	14,589	39	9,354	141,922	34,895	261,161	70,036	بالة	القطن خضفة الطول
Long Staple Cotton	"	53,777	-	-	-	-	-	2,000	552	55,777	552	"	القطن طويلة التيلة
Short& Medium Staple Cotton	"	-	8,357	58,616	10,020	10	1,779	82,138	17,017	140,764	37,173	"	القطن متوسطة وقصيرة التيلة
Cotton Waste	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	"	قطن اسكارتو
Gum Hashab	M.T	3,759	4,564	3,585	3,909	3,275	3,599	10,593	11,627	21,212	23,699	طن متري	صمغ هشاب
Gum Taiha	" "	2,446	1,424	760	490	800	470	1,011	730	5,017	3,114	" "	صمغ تلح
Gum Powder	" "	966	761	2,620	2,119	3,434	3,248	2,915	2,475	9,935	8,603	" "	صمغ بكرة
Sesame	" "	25,551	16,450	20,824	14,181	21,215	15,290	41,102	28,450	108,692	74,371	" "	سسم
Groundnuts	" "	96	51	72	44	20	11	188	119	376	225	" "	فول سوداني
Hibiscus Flower	" "	4,517	4,287	3,873	3,638	2,868	3,371	6,673	5,356	17,931	16,652	" "	كوكبي
Melon Seeds	" "	6,851	2,421	20,556	5,363	10,212	3,186	11,736	3,024	49,355	13,994	" "	حب بطيخ
Senna Pods	" "	361	184	646	276	394	235	422	177	1,823	872	" "	سنعانة
Henna	" "	166	165	263	199	556	586	379	376	1,364	1,326	" "	حنه
Dura (Sorghum)	" "	3,017	514	1,432	248	1,791	306	5,391	1,015	11,631	2,083	" "	أذرة
Sunflower Seeds	" "	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	" "	بذور عباد الشمس
Crude Groundnuts Oil	" "	19	17	2	1	5	5	2	4	28	27	" "	زيت فول خام
Sesame Oil	" "	5	11	15	18	24	50	14	18	58	97	" "	زيت سسم
Sugar	" "	1,620	567	10,550	5,158	2,000	635	2,000	635	16,170	6,995	" "	سكر
Molasses	" "	42,310	2,102	73,120	2,859	19,220	927	59,327	2,757	193,977	8,645	" "	مولاس
Groundnut Cake& Meal	" "	500	75	-	-	-	-	-	-	500	75	" "	اميز فول سوداني
Cotton Seed Cake & Meal	" "	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	" "	اميز بذرة قطن
Sesame Cake & Meal	" "	-	-	-	-	-	-	320	85	320	85	" "	اميز سسم
Wheat Bran	" "	3,292	267	8,922	722	4,845	393	11,239	882	28,298	2,264	" "	اميز قمح
Sheep	HEAD	390,044	28,984	142,030	10,631	223,292	16,747	328,202	24,660	1,083,568	81,022	راس	ضن
Goats	"	30,896	855	10,553	699	29,412	1,716	23,292	583	94,153	3,853	"	ماعز
Cattle	"	-	-	-	-	-	-	184	166	184	166	"	بقار
Camels	"	16,302	4,029	14,508	2,643	12,215	2,378	18,011	3,257	61,036	12,307	"	جمال
Gazelle	"	100	116	151	63	58	21	116	43	425	243	"	غزال
Meat	M.T	1,085	2,578	1,813	4,584	1,992	5,641	3,156	8,775	8,046	21,578	"	لحوم
Fish Fresh or Chilled	" "	4,891	158	676	188	35	38	333	151	5,935	535	طن متري	اسماك طازجة او مثلجة
Vegetables	" "	244	85	515	151	-	1	-	-	759	237	" "	خضروات
Fruits	" "	1,421	428	2,045	631	700	249	1,595	512	5,761	1,820	" "	فواكه
Gold	K.G	1,692,465	11,883	2,290,925	16,578	1,862,772	15,350	1,937,412	14,777	7,783,574	58,588	كيلوجرام	ذهب
Copper Waste & Scrap	M.T	16	15	237	230	746	683	24,165	811	25,164	1,739	طن متري	خردة نحاس
Lead Waste & Scrap	" "	-	-	300	30	429	49	426	50	1,155	129	" "	خردة رصاص
Iron Waste & Scrap	" "	8,577	631	7,730	649	10,506	1,117	18,300	1,997	45,113	4,394	" "	خردة حديد
Chromium	" "	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	" "	كروم
Yarn	" "	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	" "	غزل
Shells	" "	98	122	56	46	29	52	127	96	310	316	" "	صدف
Hides & Skins	VALUE	-	608	-	2,803	-	5,734	-	9,504	-	18,649	قيمة	جلود
Lubban	M.T	183	165	419	333	187	208	98	98	887	804	طن متري	لبان
Others	VALUE	-	3,419	-	3,046	-	6,324	-	4,414	-	17,203	قيمة	اخرى
TOTAL			692,484		563,074		565,407		721,211		2,542,176		المجموع

جدول رقم (4) TABLE NO.(4)
الصادرات حسب السلع خلال (يناير - ديسمبر) 2002-2003
ExportsBy Commodity During(Jan. -Dec.) 2002-2003
(القيمة بالآلاف الدولارات)
(Value In US.\$000'S)

COMMODITY	UNIT	2002 (Jan-Dec.)		2003 (Jan-Dec.)		الوحدة	السلعة
		(يناير -ديسمبر) 2002		(يناير -ديسمبر) 2003			
		الكمية	القيمة	الكمية	القيمة		
	QUANTITY	VALUE	QUANTITY	VALUE			
Crude Oil	BARREL	62,198,718	1,396,455	72,430,017	1,934,020	برميل	بتترول خام
Benzene	M.T.	450,758	93,143	319,536	75,860	طن متري	بنزين
Kerosene	" "	-	-	-	-	" "	كيروسين
Light Petroleum Gas	" "	92,586	17,364	68,830	15,598	" "	غاز طبيعي
Naphata	" "	32,170	2,759	25,645	2,430	" "	نافثا
Furnace	" "	8,031	1,124	28,184	19,788	" "	فيرنس
Mixbutagas	" "	-	-	-	-	" "	غاز مخلوط
Diesel	" "	95	11	-	9	" "	ديزل
Cotton	BALES	397,349	62,154	457,702	107,761	باله	قطن
Cotton Waste	" "	-	-	-	-	" "	مخلفات قطن
Gum Arabic	M.T.	36,193	31,851	36,164	35,416	طن متري	صمغ عربي
Sesame	" "	155,393	74,575	108,692	74,371	" "	سمسم
Groundnuts	" "	13,157	5,696	376	225	" "	فول سوداني
Hibiscus Flower	" "	21,704	19,998	17,931	16,652	" "	كركدى
Melon Seeds	" "	38,022	10,457	49,355	13,994	" "	حب بطيخ
Senna Pods	" "	1,095	449	1,823	872	" "	سنمكة
Henna	" "	1,143	1,184	1,364	1,326	" "	حنه
Dura (Sorghum)	" "	36,019	4,811	11,631	2,083	" "	لذرة
Sunflower Seeds	" "	41	10	-	-	" "	بذور عباد الشمس
Crude Groundnuts Oil	" "	3,962	3,083	28	27	" "	زيت فول سوداني
Sugar	" "	22,934	10,473	16,170	6,995	" "	سكر
Molasses	" "	154,600	7,908	193,977	8,645	" "	مولاس
Cake& Meal	" "	19,772	2,036	29,118	2,424	" "	امباز
Sheep	HEAD	1,269,513	95,251	1,083,568	81,022	راس	ضان
Goats	" "	95,948	2,463	94,153	3,853	" "	ماعز
Camels	" "	105,408	18,672	61,036	12,307	" "	جمال
Meat	M.T.	7,478	17,301	8,046	21,578	طن متري	لحوم
Vegetables& Fruits	" "	7,347	2,501	6,520	2,057	" "	فواكه وخضروات
Gold	K.G	8,660	52,507	7,783,574	58,588	كيلوجرام	ذهب
Iron & Copper Scraps	M.T.	21,720	1,809	70,277	6,133	طن متري	نحاس وحديد خردة
Lead Scrap	" "	641	77	1,155	129	" "	رصاص خردة
Chromium	" "	-	-	-	-	" "	كروم
Hides & Skins	VALUE	-	2,990	-	18,649	قيمة	جلود
Others	" "	-	10,003	-	19,364	" "	اخرى
TOTAL			1,949,115		2,542,176		المجموع

TABLE NO. (8) جدول
المبيعات حسب البضاعة خلال عام 2003
EXPORTS BY COUNTRY & COMMODITY DURING The Year 2003
(VALUE IN US \$000'S)

COUNTRIES	البترول و مشتقاته	قطن	صمغ عربي	مشموم	لوز سوداني	العز	ذهب	حجرات حية	لحم	جلود	الغري	المجموع	القطر
	PETROLEUM & PETROLEUM PRODUCTS	COTTON	GUM ARABIC	SESAME	G. NUTS	AKE&MEA	GOLD	WESCTOC	MEAT	HIDES&SKINS	OTHERS	TOTAL	
القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة
VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE
INDUSTRIAL COUNTRIES:													
AUSTRIA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AUSTRALIA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BELGIUM	-	942	254	-	-	-	-	-	-	-	-	108	1,304
CANADA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36	36
SWITZERLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DENMARK	-	-	118	-	-	-	-	-	-	-	-	-	118
GERMANY	-	1,772	697	20	-	-	-	-	-	-	-	1,119	3,508
SPAIN	-	159	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20	179
FINLAND	-	-	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
FRANCE	-	-	3,295	-	-	-	-	-	-	-	-	623	3,818
UNITED KINGDOM	-	-	698	-	-	-	11,482	-	-	-	-	100	12,281
GREECE	-	302	-	70	-	-	-	-	-	-	-	-	372
Ireland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ITALY	-	439	232	-	-	-	-	-	-	-	-	31	702
JAPAN	28,001	188	680	608	-	-	-	-	-	-	-	25	29,402
NETHERLANDS	-	-	-	364	-	-	-	-	-	-	-	408	772
NORWAY	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PORTUGAL	-	163	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22	185
SWEDEN	-	-	145	1,167	-	-	-	-	-	-	-	-	1,312
UNITED STATES	-	-	488	-	-	-	-	-	-	-	-	-	488
OTHERS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	28,001	3,965	6,394	2,229	-	-	11,482	-	-	-	-	2,392	54,483
EUROPE (Others):													
BULGARIA	-	-	-	-	36	-	-	-	-	-	-	-	36
CYPRUS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HUNGARY	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
POLAND	-	-	59	72	-	-	-	-	-	-	-	-	131
ROMANIA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RUSSIA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TURKEY	-	-	-	57	-	-	-	-	-	-	-	416	309
UKRAINE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MALTA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHERS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	69	129	36	-	-	-	-	-	-	416	309
AFRICA:													
COMESA COUNTRIES:													
DUBUDDI	-	2,676	20	2,940	14	267	-	3,606	-	86	3,949	15,657	-
ETHIOPIA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
KENYA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
USANDA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SAIHE (Congo)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ZIMBABWE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EGYPT	-	2,676	20	2,940	14	267	-	3,279	-	86	3,742	15,024	-
ZAMBIA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RWANDA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BURUNDI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SEYCHELLES	-	-	-	-	-	-	-	-	326	-	-	193	619
ERTIRIA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MALAWI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MAURITIUS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ANGOLA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
COMOROS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MADAGASCAR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	14
SWAZILAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NAMIBIA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CONGO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHERS AFRICAN COUNTRIES	23	-	-	908	1	-	-	-	-	-	-	820	1,752
NIGERIA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MOROCCO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TUNISA	-	-	-	718	-	-	-	-	-	-	-	-	718
ALGERIA	-	-	-	190	-	-	-	-	-	-	-	-	190
MALAWI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SOMALIA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHERS	23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	820	844
TOTAL	23	2,676	20	3,848	15	267	-	3,606	-	86	4,768	16,309	-
ASIA:													
BAKLADESH	-	5,711	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5,711
CHINA	513,548	36	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	513,584
HONG KONG	-	96	-	-	-	-	-	-	-	70	-	-	166
INDONESIA	-	229	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	229
INDIA	-	2,364	23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,387
S.KOREA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MALAYSIA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	920
PAKISTAN	-	-	310	-	-	-	-	-	-	-	-	-	310
SINGAPORE	16,348	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16,348
THAILAND	-	4,268	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,268
TAWAN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	72
OTHERS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
TOTAL	528,896	12,914	95	-	-	-	-	-	-	70	1,396	644,271	-
MIDDLE EAST:													
UNITED ARAB EMIRATES:													
BAHRAN	-	-	168	-	-	-	401	166	138	34	429	27,404	-
EGYPT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IRAC	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JORDAN	-	-	-	1,444	-	-	-	-	405	-	-	-	375
KUWAIT	-	-	-	272	-	-	-	-	2	-	-	-	274
LEBANON	1,066	-	-	5,242	-	-	-	-	-	-	-	-	6,247
LIBYA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	133	937
OMAN	-	-	-	20	-	75	-	-	-	-	-	-	75
QATAR	-	-	-	-	-	-	-	40	137	-	28	268	-
SAUDI ARABIA	-	-	-	2,825	-	-	29,247	1,898	-	2	814	34,087	-
SYRIA	-	-	-	910	-	-	-	-	-	-	-	-	920
YEMEN	-	-	-	31	-	-	-	-	-	-	-	-	705
OTHERS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	27,073	-	168	8,945	-	75	401	30,379	2,676	34	2,962	73,637	-
WESTERN HEMISPHERE:													
BRAZIL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MEXICO	-	-	13	299	-	-	-	-	-	-	-	3,441	3,753
OTHERS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	13	299	-	-	-	-	-	-	-	3,441	3,753
OTHER COUNTRIES													
GRAND TOTAL	84,993	19,555	8,740	16,450	61	342	11,883	33,984	2,676	608	16,291	692,454	-

القسم الثاني

الواردات

Section (B)

Imports

جدول رقم (1) TABLE NO.
ملخص الواردات خلال الفترة (يناير - ديسمبر) 2003
Summary Of Imports By Commodity During (Jan.-Dec.) 2003
(القيمة بالآلاف الدولارات)
(Value In US.\$000'S)

COMMODITY	UNIT	الكمية QTY.	القيمة VALUE	الكمية QTY.	القيمة VALUE	الوحدة	السلع
WHEAT & WHEAT FLOUR	M.T	725,957	153,112	951,725	200,744	طن متري	قمح ودقيق قمح
TEA	" "	21,016	26,569	25,794	32,433	" "	شاي
COFFEE	" "	8,797	10,818	13,749	16,979	" "	بن
OTHER FOODSTUFFS	VALUE	-	111,653	-	170,100	قيمة	مواد غذائية اخرى
BEVERAGES AND TOBACCO	M.T.	6,067	21,956	6,067	21,956	طن متري	مشروبات وتبغ
PETROLEUM PRODUCTS	" "	0	124,443	502,034	148,712	" "	منتجات بترولية
OTHER RAW MATERIALS	" "	89,311	54,622	126,123	79,326	" "	مواد خام اخرى
MEDICINES	VALUE	-	77,195	-	79,769	قيمة	ادوية
OTHER CHEMICAL PRODUCTS	"	-	149,414	-	151,529	"	منتجات كيمياوية اخرى
MANUFACTURED GOODS	"	-	507,113	-	728,677	"	سلع مصنعة
MACHINERY AND EQUIPMENTS	"	-	480,859	-	717,922	"	آلات ومعدات
TRANSPORT EQUIPMENTS	"	-	252,092	-	409,080	"	وسائل نقل
TEXTILES	"	-	65,990	-	124,688	"	منسوجات
TOTAL			2,035,836		2,881,915		المجموع الكلى

الواردات حسب السلع (ربع سنوي) خلال يناير - ديسمبر 2003
Imports By Commodity(Quarterly) During Jan. - Dec. 2003
القيمة بالألاف الدولارات
(Value in US.\$000'S)

COMMODITY	UNIT	2003										الوحدة	السلع
		يناير - مارس (JAN-MARCH)		أبريل-يونيو APRIL. JUNE		يوليو-سبتمبر JULY-SEPT.		أكتوبر- ديسمبر OCT. - DEC.		المجموع TOTAL			
		الكمية QTY.	القيمة VALUE	الكمية QTY.	القيمة VALUE	الكمية QTY.	القيمة VALUE	الكمية QTY.	القيمة VALUE	الكمية QTY.	القيمة VALUE		
FOODSTUFFS:													مواد غذائية:
WHEAT	M.T	204,114	42,792	349,291	75,117	141,677	28,481	209,752	44,107	904,834	190,497	طن متري	لحج
WHEAT FLOUR	"	3,084	830	1,458	327	26,333	5,565	16,016	3,525	46,891	10,247	"	لحج دقيق
SUGAR	"	152	87	15,525	4,439	6,002	2,941	8,009	2,284	29,688	9,751	"	سكر
TEA	"	3,634	4,734	6,720	8,744	10,662	13,091	4,778	5,864	25,794	32,433	"	شاي
COFFEE	"	2,895	3,592	2,559	3,129	3,343	4,097	4,952	6,161	13,749	16,979	"	بن
DAIRY PRODUCTS	"	3,044	6,325	4,455	8,841	2,936	6,235	13,476	8,398	23,911	29,799	"	منتجات الألبان
FISH & CANNED FISH	"	168	140	90	27	17	20	29	22	324	209	"	أسماك ومعلبات الأسماك
MEAT & MEAT PRODUCTS	"	24	39	117	89	8	12	1	3	150	143	"	لحوم ومنتجاتها
FRUITS & FRUIT PRODUCTS	"	1,566	1,474	2,052	1,733	967	1,150	2,365	2,434	6,950	6,791	"	فواكه ومنتجاتها
VEGETABLES & VEGET. PRODUCTS	"	1,499	1,259	1,620	1,211	3,556	2,692	3,981	3,911	10,656	9,073	"	خضروات ومنتجاتها
CONFECTIONERY, SWEETS, & BISCUITS	"	1,454	1,244	1,435	1,359	2,442	1,339	1,706	1,363	7,037	5,305	"	حلويات وبسكويت
LENTILS	"	4,864	2,139	5,007	2,067	9,688	4,130	9,189	4,512	28,748	12,848	"	عص
ANIMAL & VEGET. OILS	"	11,943	5,054	7,082	4,150	19,841	10,132	16,328	8,769	55,194	28,105	"	زيوت حيوانية ونباتية
SPICES	"	521	769	663	1,003	365	627	450	697	1,989	3,096	"	بهارات
RICE	"	6,782	2,099	11,783	3,510	9,644	2,307	9,344	2,243	37,553	10,159	"	ارز
OTHERS	VALUE	0	10,904	0	13,043	0	11,317	0	19,557	0	54,821	قيمة	أخرى
TOTAL			83,481		128,789		94,136		113,850		420,256		المجموع
BEVERAGES & TOBACCO:													مشروبات والتبغ:
SOFT DRINKS	M.T	1,419	2,457	328	2,133	964	1,226	1,005	3,716	7,865	1,076	طن متري	مشروبات معدنية
CIGARETTES	"	18	244	13	243	16	324	13	265	60	1,076	"	سجائر
TOBACCO	"	646	3,847	580	3,174	574	3,236	491	2,758	2,291	13,015	"	تبغ
OTHERS	VALUE	-	0	-	0	-	0	0	0	-	0	قيمة	أخرى
TOTAL			6,948		5,550		4,786		4,672		21,956		المجموع
CRUDE MATERIALS:													مواد خام:
PETROLEUM PRODUCTS	M.T	191,813	62,577	116,812	32,320	111,760	29,546	81,649	24,269	502,034	148,712	طن متري	منتجات بترولية
CRUDE PLASTICS	"	13,244	11,240	9,984	9,020	8,888	7,573	11,615	9,862	43,731	37,695	"	خام البلاستيك
CRUDE RUBBER	"	687	1,039	1,191	1,678	827	921	775	927	3,480	4,565	"	خام المطاط
TALLOW	"	21,905	8,793	15,568	6,365	15,872	6,752	23,232	8,723	76,597	30,633	"	شحوم
SEEDS FOR SOWING	"	34	226	23	204	29	490	944	1,498	1,030	2,418	"	بذور وتغاوي
PACKING PAPER	"	222	68	599	184	218	67	246	75	1,285	394	"	ورق تغليف
OTHERS	VALUE	-	1	-	330	-	3,234	-	56	0	3,621	قيمة	أخرى
TOTAL			83,944		50,101		48,583		45,410		228,038		المجموع
CHEMICALS:													مواد كيميائية:
MEDICAL & PHARMACEUTICAL PRODUCTS	VALUE	-	16,226	-	18,421	-	20,941	-	24,181	0	79,769	قيمة	أدوية ومنتجات طبية وصيدلانية
CHEMICAL PRODUCTS	"	-	14,714	-	24,536	-	15,169	-	15,940	0	70,359	"	عناصر كيميائية ومركباتها
FERTILIZERS	M.T	6,041	904	43,709	6,354	11,187	1,875	70,149	10,878	131,086	20,011	طن متري	أسمدة
TANNING & DYEING MATERIALS	"	1,398	1,346	1,818	2,173	2,997	1,874	1,885	1,668	8,098	7,061	"	مواد للباقة والصباغة والتلوين
PERFUMES & COSMETICS	"	2,683	5,701	2,889	5,538	8,988	5,772	2,808	3,974	17,368	20,985	"	عطور ومستحضرات تجميل
EXPLOSIVES	"	1,247	2,117	261	1,285	539	394	259	697	2,306	4,493	"	مبارقات
INSECTICIDES	"	219	938	245	2,001	650	1,170	1,552	521	2,666	4,630	"	مبيدات حشرية
OTHERS	VALUE	-	5,361	-	9,305	-	5,236	-	4,088	0	23,990	قيمة	أخرى
TOTAL			47,307		69,613		52,431		61,947		231,298		المجموع
MANUFACTURED GOODS:													منتجات:
LEATHER PRODUCTS	M.T	498	935	800	2,238	333	573	423	598	2,054	4,344	طن متري	منتجات الجلد
MANUFACTURED RUBBER	"	230	582	197	799	150	525	239	380	816	2,286	"	منتجات المطاط
MANUFACTURED PLASTICS	"	6,848	11,145	7,397	11,289	8,933	13,245	10,330	11,248	33,508	46,927	"	منتجات البلاستيك
MANUFACTURED WOOD & CORK	"	14,661	4,974	15,289	5,386	18,735	6,195	21,477	6,853	70,162	23,408	"	منتجات خشب ولصق
GLASS & GLASSWARE	"	13,874	7,002	13,049	5,346	18,194	7,398	12,902	4,600	58,019	24,346	"	منتجات الزجاج
IRON & STEEL	"	94,286	50,162	118,955	53,539	133,357	63,512	129,801	57,483	476,399	224,696	"	حديد وصلب
MANUFACTURED METAL	"	3,713	7,847	499	10,699	4,283	9,093	4,350	8,458	12,845	36,097	"	منتجات المعادن
FOOTWEAR	VALUE	-	3,835	-	4,006	-	2,107	-	3,960	0	13,908	قيمة	أحذية
JUTE & SACKS	NO.	27,629,266	17,364	8,720,160	5,873	6,369,923	4,692	43,791,951	25,806	86,511,300	53,735	عدد	خيش وجوالات
BOOKS, MAGAZINES, AND NEWSPAPERS	M.T	646	886	456	1,275	482	853	291	569	1,875	3,583	طن متري	كتب ومجلات وجراند
CEMENT & ASBESTOS PIPES	"	317,535	21,821	364,821	26,445	468,022	32,219	390,475	25,638	1,540,853	106,123	"	أسمنت ومواسير اسبستس
SCIENTIFIC EQUIPMENTS	VALUE	-	10,284	-	9,750	-	12,189	-	12,893	-	45,116	قيمة	أجهزة علمية
PAPER PRODUCTS	M.T	10,452	10,447	10,715	9,678	10,305	8,653	8,958	7,370	40,430	36,148	طن متري	منتجات الورق
CERAMIC PRODUCTS	"	14,448	4,693	12,217	3,830	15,530	4,270	13,170	4,169	55,365	16,962	"	منتجات الخزف
TOYS & SPORT GOODS	VALUE	-	1,443	-	4,044	-	4,081	-	4,114	0	13,682	قيمة	لعب أطفال وادوات رياضية
OTHERS	"	-	8,128	-	25,028	-	26,265	-	17,895	0	77,316	"	أخرى
TOTAL			161,548		179,225		195,870		192,034		728,677		المجموع

TABLE NO.(3) CONT'D

COMMODITY	UNIT	يناير - مارس (JAN-MARCH)		أبريل-يونيو APRIL. JUNE		يوليو - سبتمبر JULY-SEPT.		أكتوبر- ديسمبر OCT. - DEC.		المجموع TOTAL		الوحدة	المسئع
		الكمية	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	القيمة		
		QTY.	VALUE	QTY.	VALUE	QTY.	VALUE	QTY.	VALUE	QTY.	VALUE		
MACHINERY & EQUIPMENTS:-													
NON-ELECTRICAL APPLIANCES	M.T	10,503	52,426	12,779	57,571	9,011	40,505	14,163	60,832	46,456	211,334	طن متري	الات ومعدات:- الات غير كهربائية
ELECTRICAL APPLIANCES	"	6,679	28,291	7,517	32,598	4,841	31,145	4,159	22,793	23,196	114,827	"	الات كهربائية
REFRIGERATORS	NO.	7,154	3,695	7,988	2,916	7,874	2,585	9,264	2,559	32,280	11,755	عدد	ثلاجات
AIR CONDITIONERS	"	4,669	1,360	9,194	2,958	6,941	2,544	4,622	1,414	25,426	8,276	"	مكيفات هواء
MACHINERY SPARE PARTS	VALUE	-	26,552	-	39,938	-	42,999	-	40,977	0	150,466	قيمة	قطع غير الات
T.V.,RADIO'S & RECORDERS ETE...	"	-	17,485	-	38,232	-	17,972	-	45,934	0	119,623	"	تلفزيونات ورايوهات وشرطة ومسجلات واجهزة اتصال
DRY BATTERIES	NO.	7,000	4	1,220	1	8,000	4	11,548	3	27,768	12	عدد	بطاريات جافه
ACCUMULATORS	"	802,127	1,346	1,248,377	2,042	1,113,882	2,385	1,443,395	3,309	4,607,781	9,082	"	بطاريات
TRACTORS	"	103	4,481	16	409	238	2,474	48	268	405	7,632	"	جرارات
OVENS	"	619	48	510	31	922	32	1,383	66	3,434	177	"	أفران
OTHERS	VALUE	-	81	-	15,879	-	65,705	-	3,073	0	84,738	قيمة	أخرى
TOTAL			135,769		192,575		208,350		181,228		717,922		المجموع
TRANSPORT EQUIPMENTS:-													
RAILWAY LOCOMOTIVES	NO.	49	21		0	18	2,165	1	172	68	2,358	عدد	وسائل نقل:- قاطرات
RAILWAY WAGONS	"	-	0	4	75	0	0	126	7,023	130	7,098	"	عربات قاطرات
MOTOR CARS	"	2,441	14,784	1,714	18,576	2,312	20,420	2,626	23,065	9,093	76,845	"	عربات صوالين
TRUCKS & LORRIES	"	2,894	22,820	15,546	43,521	2,002	34,532	4,401	34,779	24,843	135,652	"	شاحنات و لواري
BUSES	"	13	253	17	1,170	18	1,151	31	8,995	79	11,569	"	بصات
TYRES & TUBES	"	297,930	6,967	352,537	8,800	387,667	11,313	367,423	7,540	1,405,557	34,620	"	أنتابيب واطارات
AUTO-SPARE PARTS	VALUE	-	9,623	-	25,999	-	30,010	-	24,560	0	90,192	قيمة	قطع غير عربات
MOTOR-CYCLES	NO.	1,234	669	931	722	848	439	1,376	911	4,389	2,741	عدد	دراجات بخارية
BICYCLES	"	11,012	888	19,285	907	42,391	2,355	12,010	971	84,698	5,121	"	دراجات
AIRCRAFTS	"	5	4,242	3	948	9	3,944	5	588	22	9,722	"	طائرات
AIRCRAFT SPARE PARTS	VALUE	-	1,483	-	991	-	1,537	-	1,247	0	5,258	قيمة	قطع غير طائرات
LOCOMOTIVE SPARE PARTS	"	-	1,079	-	2,360	-	1,174	-	4,253	0	8,866	"	قطع غير قاطرات
FERRIES & STEAMERS	NO.	4	4	4	61	117	877	3	5	128	947	عدد	مراكب بخارية ومعديات
OTHERS	VALUE	-	1	-	1,411	-	10,685	-	5,994	0	18,091	قيمة	أخرى
TOTAL			62,834		105,541		120,602		120,103		409,080		المجموع
TEXTILES													
YARN	M.T	16	48	47	102	114	269	20	63	197	482	طن متري	منسوجات:- غزل
SEWING THREADS	"	53	189	22	103	19	89	59	163	153	544	"	خيوط حياكه
WOVEN SYNTHETIC FABRICS	"	3,186	12,269	2,175	9,482	1,252	4,783	3,809	9,435	10,422	35,969	"	أقمشة من حرير صناعي
WOVEN COTTON FABRICS	"	-	2	-	4	-	1	-	0	0	7	"	أقمشة من قطن
WOVEN FLAX FABRICS	"	353	328	142	135	-	0	-	0	495	463	"	أقمشة من كتان
MAN-MADE FILAMENT & STAPLE	"	45	206	20	12	1	3	796	18	862	239	"	منسوجات من شعيرات تركيبية
WADDING OF TEXTILE MATERIALS	"	3,252	1,584	949	1,435	457	695	682	947	5,340	4,661	"	حشو من مواد نسيجية
CARPETS	VALUE	-	207	-	302	-	242	-	0	177	928	قيمة	سجاد
SPECIAL WOVEN FABRICS	M.T	310	1,625	257	1,506	160	935	212	1,416	939	5,482	طن متري	منسوجات بصفات خاصة
KNITTED OR CROCHETED FABRICS	"	-	0	-	1	-	0	-	0	0	1	"	أقمشة مصنرة
READY MADE CLOTHES	VALUE	-	11,850	-	14,059	-	3,515	-	6,413	0	35,837	قيمة	ملبوسات جاهزة
OTHERS	"	-	1	-	66	-	10,000	-	30,008	0	40,075	"	أخرى
TOTAL			28,309		27,207		20,532		48,640		124,688		المجموع
GRAND TOTAL			610,140		758,601		745,290		767,884		2,881,915		المجموع الكلي

جدول رقم (4) TABLE NO.
الواردات حسب السلع خلال الفترة (يناير - ديسمبر) 2003- 2002
IMPORTS BY COMMODITY DURING (Jan. -Dec.) 2002 - 2003
(القيمة بالآلاف الدولارات)
(VALUE IN US.000'S)

COMMODITY	UNIT	2002 (يناير - ديسمبر) (Jan. - Dec.) 2002		2003 (يناير - ديسمبر) (Jan. - Dec.) 2003		الوحدة	السلع
		القيمة QTY.	القيمة VALUE	القيمة QTY.	القيمة VALUE		
FOODSTUFFS:							مواد غذائية:
WHEAT	M.T	1,026,627	199,295	904,834	190,497	طن متري	قمح
WHEAT FLOUR	"	99,923	22,024	46,891	10,247	"	لتفاح قمح
SUGAR	"	74,483	19,930	29,688	9,751	"	سكر
TEA	"	29,563	30,687	25,794	32,433	"	شاي
COFFEE	"	12,642	16,022	13,749	16,979	"	بن
DAIRY PRODUCTS	"	11,302	27,921	23,911	29,799	"	منتجات الالبان
FISH & CANNED FISH	"	434	390	324	209	"	اسماك ومعلبات الاسماك
MEAT & MEAT PRODUCTS	"	189	225	150	143	"	لحوم ومستحضراتها
FRUITS & FRUIT PRODUCTS	"	5,078	5,463	6,950	6,791	"	فواكه ومستحضراتها
VEGETABLE & VEGET. PRODUCTS	"	5,099	4,355	10,656	9,073	"	خضروات ومستحضراتها
CONFECTIONERY,SWEETS,&BISCUITS	"	9,828	6,807	7,037	5,305	"	حلويات وبسكويت
LENTILS	"	19,541	8,297	28,748	12,848	"	عدس
ANIMAL & VEGET. OILS	"	23,908	12,216	55,194	28,105	"	زيوت حيوانية ونباتية
SPICES	"	1,417	2,358	1,989	3,096	"	بهارات
RICE	"	35,943	8,683	37,553	10,159	"	ارز
OTHERS	VALUE	-	75,875	0	54,821	قيمة	اخرى
TOTAL			440,548		420,256		المجموع
BEVERAGES & TOBACCO:							المشروبات والتبغ:
SOFT DRINKS	M.T	3,694	11,355	3,716	7,865	طن متري	مشروبات معنية
CIGARETTES	"	63	621	60	1,076	"	سجائر
TOBACCO	"	2,223	13,652	2,291	13,015	"	تبغ
OTHERS	VALUE	-	868	-	0	قيمة	اخرى
TOTAL			26,496		21,956		المجموع
CRUDE MATERIALS:							مواد خام:
PETROLEUM PRODUCTS	M.T	477,052	132,254	502,034	148,712	طن متري	منتجات بترولية
CRUDE PLASTIC	"	35,120	29,806	43,731	37,695	"	خام البلاستيك
CRUDE RUBBER	"	3,128	3,211	3,480	4,565	"	خام المطاط
TALLOW	"	75,046	26,881	76,597	30,633	"	شحوم
SEEDS FOR SOWING	"	1,164	1,770	1,030	2,418	"	بذور وتقاوى
PACKING PAPER	"	1,395	259	1,285	394	"	ورق لف
OTHERS	VALUE	-	6,715	0	3,621	قيمة	اخرى
TOTAL			200,896		228,038		المجموع
CHEMICALS:							مواد كيميائية:
MEDICAL & PHARMACEUTICAL PRODUCTS	VALUE	-	65,202	0	79,769	قيمة	اودية ومعدات طبية وصيدلية
CHEMICALS PRODUCTS	"	-	57,562	0	70,359	"	عناصر كيميائية ومركباتها
FERTILIZERS	M.T	127,572	18,191	131,086	20,011	طن متري	اسمدة
TANNING & DYEING MATERIALS	"	6,867	5,124	8,098	7,061	"	مواد للباغاة والصباغة والتلوين
PERFUMES & COSMETICS	"	10,723	19,272	17,368	20,985	"	عطور ومستحضرات تجميل
EXPLOSIVES	"	635	2,001	2,306	4,493	"	مفرقات
INSECTICIDES	"	1,066	1,889	2,666	4,630	"	مبيدات حشرية
OTHERS	VALUE	-	37,216	0	23,990	قيمة	اخرى
TOTAL			206,457		231,298		المجموع
MANUFACTURED GOODS:							مصنوعات:
LEATHER PRODUCTS	M.T	2,093	3,299	2,054	4,344	طن متري	مصنوعات الجلود
MANUFACTURED RUBBER	"	1,132	2,448	816	2,286	"	مصنوعات المطاط
MANUFACTURED PLASTIC	"	29,961	43,105	33,508	46,827	"	مصنوعات البلاستيك
MANUFACTURED WOOD & CORK	"	57,891	21,062	70,162	23,408	"	مصنوعات خشب والفلين
GLASS & CLASSWARE	"	55,915	21,549	58,019	24,346	"	مصنوعات الزجاج
IRON & STEEL	"	380,639	146,891	476,399	224,696	"	حديد وصلب
MANUFACTURED METAL	"	16,282	34,691	12,845	36,097	"	مصنوعات المعادن
FOOTWEAR	VALUE	-	12,686	0	13,908	قيمة	احذية
JUTE & SACKS	NO.	115,458,289	31,723	86,511,300	53,735	عدد	خيش وجوات
BOOKS,MAGAZINES,AND NEWSPAPERS	M.T	682,417	4,853	1,875	3,583	طن متري	كتب ومجلات وجراند
CEMENT & ASBESTOS PIPES	"	1,363,833	94,146	1,540,853	106,123	"	اسمنت ومواسير اسبستس
SCIENTIFIC EQUIPMENTS	VALUE	-	30,607	-	45,116	قيمة	اجهزة علمية
PAPER PRODUCTS	M.T	39,022	37,487	40,430	36,148	طن متري	مصنوعات الورق
CERAMIC PRODUCTS	"	40,525	14,205	55,365	16,962	"	مصنوعات الخزف
TOYS & SPORT GOODS	VALUE	-	4,769	0	13,682	قيمة	لعب اطفال وادوات رياضية
OTHERS	"	-	51,493	0	77,316	"	اخرى
TOTAL			555,014		728,677		المجموع

CONT'D NO.(4)		تابع جدول رقم (4)					
COMMODITY	UNIT	2002 (يناير - ديسمبر) (Jan. -Dec.) 2002		2003 (يناير - ديسمبر) (Jan. - Dec.) 2003		الوحدة	المسئع
		الكمية	القيمة	الكمية	القيمة		
		QTY.	VALUE	QTY.	VALUE		
MACHINERY & EQUIPMENT:							
NON-ELECTRICAL APPLIANCES	M.T	45,764	224,923	46,456	211,334	طن متري	الات ومعدات:- الات غير كهربائية
ELECTRICAL APPLIANCES	"	54,896	111,733	23,196	114,827	"	الات كهربائية
REFRIGERATORS	NO.	27,850	8,759	32,280	11,755	عدد	ثلاجات
AIR CONDITIONERS	"	23,293	8,642	25,426	8,276	"	مكيفات هواء
MACHINERY SPARE PARTS	VALUE	-	147,886	0	150,466	قيمة	قطع غير الات
T.V.,RADIO'S & RECORDERS ETE...	"	-	69,613	0	119,623	"	تلفزيونات ورايوهات و اشربة ومسجلات واجهزة اتصال
DRY BATTERIES	NO.	80,817	553	27,768	12	عدد	بطاريات جافه
ACCUMULATORS	"	2,198,559	5,389	4,607,781	9,082	"	بطاريات
TRACTORS	"	917,258	2,855	405	7,632	"	جرارات
OVENS	"	7,506	1,600	3,434	177	"	افران
OTHERS	VALUE	-	38,854	0	84,738	قيمة	اخرى
TOTAL			620,807		717,922		المجموع
TRANSPORT EQUIPMENT:							
RAILWAY LOCOMOTIVES	NO.	2,014	703	68	2,358	عدد	وسائل نقل:- قاطرات
RAILWAY WAGONS	"	2	2	130	7,098	"	عربات قاطرات
MOTOR CARS	"	7,897	64,120	9,093	76,845	"	عربات صوالين
TRUCKS & LORRIES	"	4,514	91,978	24,843	135,652	"	شاحنات و لواري
BUSES	"	201	4,949	79	11,569	"	بصات
TYRES & TUBES	"	1,299,306	25,924	1,405,557	34,620	"	انابيب واطارات
AUTO-SPARE PARTS	VALUE	-	27,558	0	90,192	قيمة	قطع غير عربات
MOTOR-CYCLES	NO.	2,854	1,945	4,389	2,741	عدد	دراجات بخارية
BICYCLES	"	61,209	4,777	84,698	5,121	"	دراجات
AIRCRAFTS	"	18	6,502	22	9,722	"	طائرات
AIRCRAFT SPARE PARTS	VALUE	-	8,259	0	5,258	قيمة	قطع غير طائرات
LOCOMOTIVE SPARE PARTS	"	-	9,976	0	8,866	"	قطع غير قاطرات
FERRIES & STEAMERS	NO.	11	761	128	947	عدد	مراكب بخارية ومعدات
OTHERS	VALUE	-	8,378	0	18,091	قيمة	اخرى
TOTAL			255,832		409,080		المجموع
TEXTILES:							
YARN	M.T	157	403	197	482	طن متري	منسوجات:- غزل
SEWING THREADS	"	198	606	153	544	"	خيوط حياكه
WOVEN SYNTHETIC FABRIC	"	9,683	35,128	10,422	35,969	"	اقمشة من حرير صناعي
WOVEN COTTON FABRICS	"	195	955	0	7	"	اقمشة من قطن
WOVEN FLAX FABRICS	"	38	31	495	463	"	اقمشة من كتان
MAN-MADE FILAMENT & STAPLE	"	3	7	862	239	"	منسوجات من شعيرات تركيبية
WADDIG OF TEXTILE MATERIALS	"	5,366	6,104	5,340	4,661	"	حشو من مواد نسيجية
CARPETS	VALUE	-	584	0	928	قيمة	سجاد
SPECIAL WOVEN FABRICS	M.T	1,233	6,171	939	5,482	طن متري	منسوجات بصفات خاصة
KNITTED OR CROCHETED FABRICS	"	101	2,437	0	1	"	اقمشة مصنرة
READY MADE CLOTHES	VALUE	-	45,882	0	35,837	قيمة	ملبوسات جاهزة
OTHERS	"	-	42,026	0	40,075	"	اخرى
TOTAL			140,334		124,688		المجموع
GRAND TOTAL			2,446,384		2,881,915		المجموع الكلي

جدول رقم (5) TABLE NO.(5)
الواردات حسب القطر خلال (يناير - ديسمبر) 2003 (شهريا)
Imports By Country During (Jan.-Dec.) 2003 (Monthly)
(القيمة بالآلاف الدولارات)
(Value In US\$.000'S)

COUNTRY	2003												القطر		
	يناير	فبراير	مارس	أبريل	مايو	يونيو	يوليو	أغسطس	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر		المجموع	
	JAN.	FEB.	MARCH	APR	MAY	JUNE	JULY	AUG.	SEPT.	OCTOBER	NOVEMBER	DECEMBER		TOTAL	
القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة		
VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE		
INDUSTRIAL COUNTRIES :															الدول الصناعية :
AUSTRIA	377	21	185	145	190	185	443	409	200	339	569	238	3,301	النمسا	
AUSTRALIA	9,317	1,138	5,704	4,798	1,078	6,189	3,288	678	2,658	636	11,942	11,787	59,213	أستراليا	
BELGIUM	812	271	1,057	2,173	1,148	1,291	1,597	2,637	638	315	1,274	5,251	18,464	بلجيكا	
CANADA	129	495	1,416	8,788	253	702	1,761	1,309	617	496	2,643	8,833	27,442	كندا	
SWITZERLAND	1,866	1,649	1,890	5,179	1,642	1,607	11,970	225	2,414	2,199	1,423	1,347	33,411	سويسرا	
DENMARK	217	798	402	2,253	669	2,691	562	892	320	828	1,271	1,323	12,226	الدنمارك	
GERMANY	7,719	5,342	12,181	21,552	18,278	12,291	8,920	4,692	9,883	10,756	12,702	18,342	142,658	ألمانيا	
SPAIN	1,010	326	1,049	688	738	636	458	268	294	1,051	338	697	7,553	إسبانيا	
FINLAND	0	74	28	0	7	72	69	11	70	0	68	379	778	فنلندا	
FRANCE	3,464	3,098	2,708	8,443	5,747	2,349	4,618	2,212	4,639	3,232	1,616	8,805	50,931	فرنسا	
UNITED KINGDOM	9,455	5,687	11,763	12,491	11,168	10,371	10,382	12,475	8,387	12,657	7,643	13,115	125,594	المملكة المتحدة	
GREECE	643	560	892	797	246	233	206	1,793	1,877	720	439	404	8,810	اليونان	
IRELAND	0	44	0	1,544	1,358	26	405	38	406	629	422	201	5,073	أيرلندا	
ITALY	3,237	2,547	4,773	5,933	6,166	3,115	7,404	3,969	2,378	2,957	5,090	4,861	52,430	إيطاليا	
JAPAN	3,933	4,841	6,867	7,087	6,851	5,601	7,459	5,581	9,336	8,527	7,228	11,699	85,010	اليابان	
NETHERLANDS	5,115	1,425	3,239	3,874	6,218	5,249	1,993	1,810	1,868	4,044	2,269	3,374	40,478	هولندا	
NORWAY	0	2	12	0	7	14	0	26	0	124	12	93	290	النرويج	
PORTUGAL	0	0	13	395	74	89	0	7	3	0	0	83	664	البرتغال	
NEW ZEALAND	168	893	532	446	109	342	0	341	0	584	86	662	4,163	نيوزيلاندا	
SWEDEN	1,275	515	1,128	1,024	914	1,731	1,115	663	2,097	10,791	2,568	3,400	27,221	السويد	
UNITED STATES	789	2,012	578	1,096	906	277	199	617	222	1,351	977	2,067	11,091	الولايات المتحدة	
OTHERS	11	9	0	19	21	6	0	0	0	0	0	0	66	أخرى	
TOTAL	49,537	31,747	56,417	88,725	63,788	55,067	62,849	40,653	48,307	62,236	60,580	96,961	716,867	المجموع	
DEVELOPING COUNTRIES:-															الدول النامية:-
EUROPE (Others) :															أوروبا (أخرى) :
BULGARIA	479	68	413	121	727	188	621	81	569	556	295	609	4,727	بلغاريا	
CZECHOSLOVAKIA	155	179	176	168	168	155	134	148	195	162	237	270	2,147	تشيكوسلوفاكيا	
CYPRUS	111	327	441	725	346	499	415	198	138	400	269	1,696	5,565	قبرص	
HUNGARY	640	0	0	0	126	0	0	58	19	49		87	979	المجر	
CROATIA	0	204	0	0	0	0	0	0	0				204	كرواتيا	
MALTA	0	51	90	0	79	298	10	412	1	175	412	14	1,542	مالطا	
POLAND	143	1,617	983	415	114	755	419	118	78	141	132	823	5,738	بولندا	
ROMANIA	174	59	11	75	413	848	2,284	73	155	94	1,129	490	5,805	رومانيا	
RUSSIA	89	6	1,830	646	6,628	4,007	773	2,295	145	70	298	343	17,130	روسيا	
TURKEY	2,856	2,910	3,196	5,195	3,738	2,450	2,741	8,745	2,740	4,061	2,447	5,661	46,740	تركيا	
UKRAINE	116	431	902	186	1,048	344	123	1,555	2,131	2,736	1,132	1,297	12,001	أوكرانيا	
YUGOSLAVIA	0	0	0	0	0	0	3,782	0	0	0	0	0	3,782	يوغوسلافيا	
OTHERS	16	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	17	أخرى	
TOTAL	4,779	5,852	8,043	7,531	13,387	9,544	11,302	13,683	6,171	8,444	6,351	11,290	106,377	المجموع	

TABLE NO.(5)CONT'D

تابع جدول رقم (5)

COUNTRY	يناير	فبراير	مارس	أبريل	مايو	يونيو	يوليو	أغسطس	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	المجموع	الإقطار
	JAN.	FEB.	MARCH	APR	MAY	JUNE	JULY	AUGUST	SEPTEMBER	OCTOBER	NOVEMBER	DECEMBER	TOTAL	
	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	
	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	
AFRICA :														أفريقيا :
COMESA COUNTRIES:	11,820	7,150	12,450	14,040	11,628	12,958	19,017	13,087	14,137	22,996	21,427	25,028	185,738	دول الكوميسا:
DJIBUTI	41	0	0	0	0	0	0	0	0	24	-	-	65	جيبوتي
ETHIOPIA	0	0	9	80	0	94	11	3	1	28	88	76	390	إثيوبيا
KENYA	3,276	1,168	847	1,655	3,333	4,152	5,819	4,751	3,593	1,714	3,018	1,843	35,169	كينيا
UGANDA	1,309	283	1,850	1,595	540	818	1,634	848	1,311	3,187	1,180	1,311	15,866	يوغندا
ZAIRE (Congo)	-	-	-	-	-	-	0	0	0	-	-	-	0	زائير
ZIMBABWE	1,663	974	1,006	971	1,138	915	887	1,057	1,053	828	652	872	12,016	زيمبابوي
EGYPT	5,164	4,462	8,350	9,621	5,431	6,539	9,688	5,635	8,138	16,108	16,488	20,754	116,378	مصر
ZAMBIA	0	0	0	0	0	0	0	0	1				1	زامبيا
RWANDA	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0	رواندا
BURUNDI	0	0	23	0	0	0	0	0	0	3		121	147	بورندي
SEYCHELLES	0	0	64	0	0	0	73	4	0			5	146	سيشل
ERITRIA	0	0	0	32	0	0	0	0	0				32	إريتريا
MALAWI	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0	مالوي
MAURIYIUS	1	0	1	15	0	0	0	76	29	30			152	موريشس
ANGOLA	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0	أنجولا
COMOROS	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0	جزر القمر
MADAGASCAR	0	14	32	0	0	0	0	0	0			13	59	مدغشقر
SWAZILAND	366	249	268	71	1,186	440	905	713	0	1,074		33	5,305	سوازيلاند
NAMIBIA	0	0	0	0	0	0	0	0	1		1		2	ناميبيا
CONGO	0	0	0	0	0	0	0	0	10				10	الكونغو
OTHERS AFRICA COUNTRIES	356	1,156	5,667	1,076	3,387	2,603	1,786	4,121	977	3,630	1,240	3,102	29,101	دول افريقية اخرى:
NIGERIA	0	26	5	0	50	0	0	0	0			7	88	نيجيريا
MOROCCO	86	8	65	21	128	82	81	0	131	17		3	622	المغرب
TUNISIA	32	0	0	0	0	0	0	0	0		20	88	140	تونس
ALGERIA	0	0	0	0	0	0	0	0	0				0	الجزائر
SOMALIA	0	0	0	13	0	0	0	4	0			350	367	الصومال
SOUTH AFRICA	142	934	5,493	823	2,151	2,446	590	2,587	719	3,357	851	2,233	22,326	جنوب افريقيا
OTHERS	96	188	104	219	1,058	75	1,115	1,530	127	256	369	421	5,558	اخرى
TOTAL	12,176	8,306	18,117	15,116	15,015	15,561	20,803	17,208	15,114	26,626	22,667	28,130	214,839	المجموع

TABLE NO.(5)CONT'D

تابع جدول رقم (5)

COUNTRY	يناير	فبراير	مارس	أبريل	مايو	يونيو	يوليو	أغسطس	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	المجموع	الإقطار
	JAN.	FEB.	MARCH	APR	MAY	JUNE	JULY	AUGUST	SEPTEMBER	OCTOBER	NOVEMBER	DECEMBER	TOTAL	
	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	
	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	
ASIA :														
BANGLADESH	963	1,088	1,765	2,252	299	1,932	19	1,001	1,319	3,420	1,081	14,474	29,613	آسيا : بنغلاديش
CHINA	18,033	13,896	23,499	32,683	16,966	19,943	20,181	13,753	10,081	16,901	15,241	27,911	229,088	الصين
HONG KONG	115	133	160	87	56	13	24	29	85	73	43	526	1,344	هونغ كونج
INDONESIA	4,467	4,515	3,604	4,143	5,025	2,955	1,182	2,555	2,084	3,953	2,052	3,361	39,896	اندونيسيا
INDIA	5,165	12,461	11,366	11,234	9,909	5,999	7,458	6,549	6,137	8,354	8,931	22,393	115,956	الهند
IRAN	139	250	573	3,569	579	309	2,561	783	1,042	1,686	987	8,008	20,486	إيران
SOUTH KOREA	2,207	2,093	3,489	5,418	5,389	5,623	3,868	3,071	3,439	7,050	3,609	5,879	51,135	كوريا الجنوبية
MALAYSIA	532	619	4,504	1,565	3,631	1,744	3,032	2,549	2,115	5,103	2,651	1,827	29,872	ماليزيا
PAKISTAN	1,006	771	1,456	1,019	663	573	247	409	131	337	1,356	1,605	9,573	باكستان
SINGAPORE	561	637	739	1,939	743	647	412	531	1,165	816	770	754	9,714	سنغافورة
THAILAND	500	706	574	1,035	1,206	1,376	1,242	1,326	483	1,048	477	1,103	11,076	تايلاند
TAIWAN	885	350	498	624	384	316	351	575	652	392	286	317	5,630	تايوان
OTHERS	55	45	71	56	63	594	54	29	49	23	51	136	1,226	أخرى
TOTAL	34,628	37,564	52,298	65,624	44,913	42,024	40,631	33,160	28,782	49,156	37,535	88,294	554,609	المجموع
MIDDLE EAST :														
UNITED ARAB EMIRATES	16,933	24,410	12,337	15,330	15,059	13,361	12,139	10,787	10,005	10,362	19,162	20,127	180,012	الشرق الأوسط : الإمارات العربية المتحدة
BAHRAIN	16	2	17,341	7,749	139	12,679	5,518	6,275	2,015			6	51,740	البحرين
IRAQ	1	0	0	0	0	0	0	0	0	24			25	العراق
JORDAN	2,968	2,982	2,014	2,288	3,981	3,416	3,095	1,947	2,035	3,753	1,687	3,007	33,173	الأردن
KUWAIT	418	293	338	349	264	336	250	466	311	742	467	938	5,172	الكويت
LEBANON	222	164	382	195	1,571	604	109	314	450	1,546	116	987	6,660	لبنان
LIBYA	12	0	9	0	2,496	0	0	0	4	22		94	2,637	ليبيا
OMAN	255	106	352	531	146	213	440	144	1,235	27	227	1,718	5,394	عمان
QATAR	8	47	233	145	3	81	7	24	90	226	55	129	1,048	قطر
SAUDI ARABIA	47,662	60,675	87,043	49,330	85,499	53,719	65,437	96,277	59,210	34,325	29,925	54,824	723,926	السعودية
SYRIAN ARAB REPUBLIC	1,930	1,508	1,177	1,087	1,630	956	1,119	1,206	861	1,461	1,456	2,097	16,488	سوريا
YEMEN	94	13	45	1,994	531	293	363	141	178	45	7	27	3,731	اليمن
OTHERS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أخرى
TOTAL	70,519	90,200	121,271	78,998	111,319	85,658	88,477	117,581	76,394	52,533	53,102	83,954	1,030,006	المجموع
WESTERN HEMISPHERE :														
ARGENTINA	21	741	407	286	585	135	4	1	22	22	26	42	2,292	الأرجنتين
BRAZIL	69	233	966	64	18	494	589	419	957	595	163	1,742	6,309	البرازيل
ECUADOR	752	679	872	1,625	2,209	3,375	3,528	306	396	713	742	1,204	16,401	الإكوادور
JAMAICA	0	0	0	0	0	0	45	0	0	-	-	-	45	جامايكا
MEXICO	5	0	40	26	0	118	0	202	56	183	56	0	686	المكسيك
PANAMA	86	0	4	57	20	1	14	19	11	48	689	46	995	بنما
OTHERS	53	120	21	109	138	12	87	132	49	251	52	288	1,312	أخرى
TOTAL	986	1,773	2,310	2,167	2,970	4,135	4,267	1,079	1,491	1,812	1,728	3,322	28,040	المجموع
OTHERS COUNTRIES	1,453	1,004	1,160	747	3,325	32,987	42,900	38,768	35,670	24,589	20,326	28,248	231,177	أقطار أخرى
GRAND TOTAL	174,078	176,446	259,616	258,908	254,717	244,976	271,229	262,132	211,929	225,396	202,289	340,199	2,881,915	المجموع الكلي

TABLE NO. (6)
 الواردات حسب الإقليم والسلع خلال (يناير - ديسمبر) 2003
IMPORTS BY COUNTRY & COMMODITY DURING (JAN. - DEC.) 2003
 (القيمة بالآلاف الدولارات)
 (VALUE IN US.\$ 000 'S)

COUNTRIES	قهوة	شاي	قمح ودقيق الخبث WHEAT & WHEAT FLOUR	مواد غذائية اخرى OTHER FOOD STUFFS	مشروبات وخبث BEVERAGES & TOBACCO	منتجات بترولية PETROLEUM PRODUCTS	مواد خام CRUDE MATERIALS	الكيميائيات CHEMICALS	مصنوعات MANUF. GOODS	الات ومعدات MACHINERY & EQUIP.	رسائل نقل TRANSPORT EQUIP.	النسيج TEXTILES	المجموع TOTAL	الإقليم
INDUSTRIAL COUNTRIES:														البلدان الصناعية:
AUSTRIA	0	0	0	396	12	0	0	558	2,095	237	0	3	3,301	أستراليا
AUSTRALIA	0	0	47,304	4,033	0	121	100	727	1,178	4,194	1,488	68	59,213	أستراليا
BELGIUM	0	0	0	361	57	70	159	3,815	989	12,288	725	0	18,464	بلجيكا
CANADA	0	0	18,837	954	0	0	32	38	846	4,946	1,673	116	27,442	كندا
SWITZERLAND	0	0	9,993	101	20	0	0	6,902	5,219	8,743	1,299	1,134	33,411	سويسرا
DENMARK	0	0	0	5,266	134	0	0	2,247	658	3,763	158	0	12,226	الدنمارك
GERMANY	57	0	112	4,069	867	178	1,203	15,555	14,766	92,521	12,680	650	142,658	ألمانيا
SPAIN	0	0	0	156	22	114	22	537	4,926	1,680	116	0	7,553	إسبانيا
FINLAND	0	0	0	0	0	0	0	6	573	151	48	0	778	فنلندا
FRANCE	0	0	0	1,741	177	1,110	288	9,284	4,135	19,271	14,913	12	50,931	فرنسا
UNITED KINGDOM	104	37	0	4,935	2,272	5,337	775	20,333	18,741	65,049	7,917	94	125,594	المملكة المتحدة
GREECE	0	0	0	300	48	48	348	816	1,889	3,512	1,812	37	8,810	اليونان
IRELAND	0	0	0	3,106	1,358	0	0	161	0	1	447	0	5,073	أيرلندا
ITALY	0	0	12	2,118	36	0	664	7,158	9,196	25,175	7,821	250	82,430	إيطاليا
JAPAN	0	0	0	12	0	3,145	6	1,440	2,279	14,952	63,166	10	85,010	اليابان
NETHERLANDS	0	0	0	11,538	53	1,901	1,512	6,868	2,546	12,662	3,036	361	40,477	هولندا
NORWAY	0	0	0	0	0	0	217	46	21	0	2	4	290	النرويج
PORTUGAL	0	0	0	16	0	0	0	521	96	28	3	0	664	البرتغال
NEW ZEALAND	0	0	0	4,093	13	0	0	35	21	1	0	0	4,163	نيوزيلندا
SWEDEN	0	0	0	0	19	0	0	912	9,086	16,167	1,034	4	27,222	السويد
UNITED STATES	0	7	0	3,791	88	8	592	200	677	3,373	2,300	54	11,090	الولايات المتحدة
TOTAL	161	44	76,258	46,986	5,176	11,920	6,010	78,159	79,937	288,714	120,638	2,797	716,800	المجموع
DEVELOPING COUNTRIES:														البلدان النامية:
EUROPE:														أوروبا:
BULGARIA	0	0	0	350	0	0	12	111	2,434	897	919	4	4,727	بلغاريا
CZECHOSLOVAKIA	0	0	0	0	0	0	57	0	137	314	1,639	0	2,147	تشيكوسلوفاكيا
CYPRUS	0	0	0	127	0	0	389	4,591	93	327	13	25	5,565	قبرص
HUNGARY	0	0	0	87	0	0	0	200	641	51	0	0	979	المجر
POLAND	0	1	0	381	0	0	0	91	2,565	2,314	384	2	5,738	بولندا
ROMANIA	0	0	1,017	0	0	0	0	279	2,497	1,625	387	0	5,805	رومانيا
RUSSIA	0	0	9,410	10	0	1,647	0	0	3,169	1,883	1,011	0	17,130	روسيا
TURKEY	0	7	0	16,890	0	57	816	1,315	19,660	4,751	2,920	324	46,740	تركيا
UKRAINE	0	0	0	208	0	0	35	189	8,868	2,007	601	93	12,001	أوكرانيا
TOTAL	0	8	10,427	18,053	0	1,704	1,309	6,776	40,064	14,169	7,874	448	100,832	المجموع
AFRICA:														إفريقيا:
SOMESA COUNTRIES:														بلدان القوميسا:
DJIBOUTI	0	0	0	24	0	0	41	0	0	0	0	0	65	جيبوتي
ETHIOPIA	3	0	0	3	6	0	0	210	166	1	1	0	390	إثيوبيا
KENYA	921	31,780	0	163	111	61	34	358	775	579	0	187	34,969	كينيا
UGANDA	15,838	0	0	4	0	0	0	9	14	1	0	0	15,866	أوغندا
ZAIRE (Congo)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الزير
ZIMBABWE	0	0	0	0	11,896	0	0	0	67	53	0	0	12,016	زيمبابوي
EGYPT	0	10	0	11,782	724	6,646	1,754	12,222	64,217	12,754	3,577	2,693	116,379	مصر
ZAMBIA	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	زامبيا
RWANDA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	رواندا
BURUNDI	0	0	0	0	0	0	0	0	0	124	23	0	147	بوروندي
SEYCHELLES	0	0	0	0	0	0	41	0	23	82	0	0	146	سيشيل
ERITRIA	0	0	0	0	0	0	0	32	0	0	0	0	32	إريتريا
MALAWI	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	مالاوي
MAURITIUS	0	0	0	3	0	0	0	43	60	32	14	0	152	موريشس
ANGOLA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنغولا
COMOROS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	جزر القمر
MADAGASCAR	0	0	0	59	0	0	0	0	0	0	0	0	59	مدغشقر
SWAZILAND	0	0	0	32	0	0	119	439	231	4,484	0	0	5,305	سوازيلاند
NAMIBIA	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	2	ناميبيا
CONGO	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10	الكونغو
OTHERS AFRICA COUNTRIES	0	0	0	286	0	61	289	1,142	12,100	6,545	3,093	27	23,543	بقية بلدان إفريقيا:
NIGERIA	0	0	0	7	0	0	0	0	50	5	26	0	88	نيجيريا
MOROCCO	0	0	0	14	0	0	288	11	7	12	290	0	622	المغرب
TUNISIA	0	0	0	0	0	0	0	32	0	85	23	0	140	تونس
ALGERIA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	الجزائر
SOMALIA	0	0	0	13	0	0	0	0	352	2	0	0	367	الصومال
SOUTH AFRICA	0	0	0	252	0	61	1	1,099	11,691	6,441	2,754	27	22,326	جنوب إفريقيا
TOTAL	16,772	31,790	0	12,354	12,741	6,768	2,278	14,456	77,653	24,658	6,708	2,907	209,082	المجموع

TABLE NO. (6) CONT'D

تابع جدول رقم (6)

COUNTRIES	قهوة	شاي	الحبوب والبقوليات	مواد غذائية اخرى	مشروبات وبنج	منتجات بترولية	مواد خام	الكيميكالز	مجموعات	الات ومعدات	وسائل نقل	النسوجات	المجموع	(العملة)
	COFFEE	TEA	WHEATS WHEAT FLOUR	OTHER FOOD STUFFS	BEVERAGES & TOBACCO	PETROLEUM PRODUCTS	CRUDE MATERIALS	CHEMICALS	MANUF. GOODS	MACHINERY & EQUIP.	TRANSPORT EQUIP.	TEXTILES	TOTAL	
ASIA:														الاسيا
BANGLADESH	0	0	0	0	0	0	0	0	29,129	0	0	484	29,613	بنغلاديش
CHINA	0	40	1,114	6,989	107	49	893	21,969	61,720	72,724	39,801	23,682	229,088	الصين
HONG KONG	0	0	0	0	0	0	0	8	226	1,101	6	3	1,344	هونغ كونج
INDONESIA	0	0	0	4,635	0	1	9,938	1,995	8,848	10,772	818	2,889	39,896	اندونيسيا
INDIA	0	371	20,120	7,146	1,384	548	1,297	18,253	29,245	22,610	10,109	4,873	115,956	الهند
IRAN	0	0	0	2,704	151	555	481	1,504	3,892	10,947	70		20,486	ايران
S.KOREA	0	0	2,889	28	21	766	2,456	4,136	4,396	13,123	20,317	3,003	51,135	كوريا الجنوبية
MALAYSIA	0	0	0	7,551	0	307	10,728	753	5,355	4,731	405	42	29,872	ماليزيا
PAKISTAN	0	0	0	232	0	46	86	2,248	4,554	525	39	1,843	9,573	باكستان
SINGAPORE	0	0	0	1,579	0	905	774	1,298	1,652	3,182	122	202	9,714	سنگافورة
THAILAND	0	0	0	1,179	56	0	250	293	2,070	2,693	2,937	1,598	11,076	تايلاند
TAIWAN	0	0	0	50	0	16	144	1,291	1,176	2,101	600	252	5,630	تايوان
TOTAL	0	411	24,123	32,093	1,719	3,193	26,748	52,725	149,875	137,454	86,101	38,941	553,383	المجموع
MIDDLE EAST:														الشرق الاوسط
ARAB EMIRATES	0	4	2,371	10,688	550	31,562	2,692	9,304	47,001	45,449	6,834	23,557	180,012	الإمارات العربية
BAHRAIN	0	0	0	0	0	51,520	0	30	0	184	0	0	51,734	البحرين
IRAQ	0	0	0	24	0	0	0	0	1	0	0	0	25	العراق
JORDAN	0	0	0	671	47	51	1,410	13,093	15,949	1,220	522	210	33,173	الأردن
KUWAIT	0	0	9	0	0	0	4,733	0	416	5	8	1	5,172	الكويت
LEBANON	0	0	0	195	7	0	42	416	2,955	3,014	6	25	6,660	لبنان
LIBYA	0	0	0	0	0	0	0	2,508	110	4	12	3	2,637	ليبيا
OMAN	0	0	0	1,673	0	0	6	2,304	988	412	10	1	5,394	عمان
QATAR	0	0	0	0	0	0	499	3	315	51	134	46	1,048	قطر
SAUDI ARABIA	3	96	83,773	27,747	428	37,976	25,542	38,396	269,440	123,904	106,965	9,656	723,926	السعودية
SYRIA	1	1	0	2,320	229	0	71	1,495	6,421	855	39	5,056	16,488	سوريا
YEMEN	0	0	0	36	0	1,950	67	100	1,467	19	90	2	3,731	اليمن
TOTAL	4	101	86,153	43,354	1,261	123,059	35,062	67,619	345,093	175,117	114,620	38,557	1,030,000	المجموع
WESTERN HEMISPHERE:														نصف الكرة الغربي:
ARGENTINA	0	0	0	1,654	0	0	0	2	44	590	2	0	2,292	الأرجنتين
BRAZIL	0	0	0	3,555	166	0	0	0	52	2,455	78	3	6,309	البرازيل
ECUADOR	0	0	0	956	110	17	490	3,110	1,235	9,711	690	82	16,401	الإكوادور
MEXICO	0	0	0	0	0	0	0	392	156	138	0	0	686	المكسيك
PANAMA	0	0	0	17	0	0	0	147	4	702	17	108	995	بنما
TOTAL	0	0	0	6,182	276	17	490	3,651	1,491	13,596	787	193	26,683	المجموع
OTHER COUNTRIES:	42	79	3,783	11,078	783	2,051	7,429	7,912	34,564	64,217	72,352	40,845	245,135	القطر الاخرى:-
GRAND TOTAL	16,979	32,433	200,744	170,100	21,956	148,712	79,326	231,298	728,677	717,922	409,080	124,688	2,881,915	المجموع الكلي

TABLE NO.(7) CON'T

تابع جدول رقم (7)

COMMODITY	يناير	فبراير	مارس	أبريل	مايو	يونيو	يوليو	أغسطس	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	المجموع	المسئع
	JAN.	FEB.	MAR.	APRIL	MAY	JUNE	JULY	AUG.	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	TOTAL	
	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	
	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	
CHEMICALS :														
MEDICAL & PHARMACEUTICAL PRODUCTS	373	435	935	995	857	1,269	1,474	864	342	622	1,378	3,605	13,149	مواد كيميائية :
CHEMICALS PRODUCTS	60	-	224	8,164	226	55	321	442	166	1,724	2,071	2,879	16,332	الدوية ومعدات طبية وصيدلية
FERTILIZERS	-	-	-	-	6,186	-	490	410	2	1,107	-	6,888	15,083	عناصر كيميائية ومركباتها
TANNING & DYEING MATERIALS	1	1	2	21	8	1	-	2	36	45	47	107	271	اسمدة
PERFUMES & COSMETICS	-	-	-	-	-	6	-	-	6	39	68	50	169	مواد لللباغة والصباغة والتلوين
EXPLOSIVES	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	-	5	عطور ومستحضرات تجميل
INSECTICIDES	13	179	583	316	234	235	6	-	-	31	2	14	1,613	مفرقات
OTHERS	3	125	13	125	2	251	55	448	9	328	128	259	1,746	مبيدات حشرية
TOTAL	450	740	1,757	9,621	7,513	1,817	2,346	2,171	561	3,896	3,694	13,802	48,368	اخرى
المجموع														
MANUFACTURED GOODS :														
LEATHER PRODUCTS	136	-	76	78	-	-	-	-	-	-	-	-	290	مصنوعات الجلود
MANUFACTURED RUBBER	19	5	84	103	92	10	156	-	41	11	11	7	539	مصنوعات المطاط
MANUFACTURED PLASTICS	101	14	579	8	193	112	788	5	319	1,310	1,179	831	5,439	مصنوعات البلاستيك
MANUFACTURED WOOD & CORK	-	-	-	-	777	-	-	-	-	-	-	-	146	مصنوعات خشب وقلين
GLASS & GLASSWARE	61	3	20	4	84	1	4	6	1	289	223	21	717	مصنوعات الزجاج
IRON & STEEL	201	340	225	615	713	1,137	183	221	702	856	2,485	4,974	12,652	حديد وصلب
MANUFACTURED METAL	373	84	26	37	10	160	58	-	21	124	225	185	1,303	مصنوعات المعادن
FOOTWEAR	-	-	-	59	580	-	-	-	1	4	5	-	649	أحذية
JUTE & SACKS	-	-	1,842	700	10	-	-	-	-	877	439	2,474	6,342	خيش وجوالات
BOOKS,MAGAZINES,AND NEWSPAPERS	12	22	64	43	41	20	7	74	13	11	96	64	467	كتب ومجلات وجراند
CEMENT & ASBESTOS PIPES	9	-	-	-	18	-	48	36	-	12	247	79	449	أسمنت ومواسير اسبستس
SCIENTIFIC EQUIPMENTS	887	395	789	869	1,238	776	1,339	1,092	251	723	1,262	734	10,355	أجهزة علمية
PAPER PRODUCTS	34	18	74	255	53	47	97	45	75	811	296	385	2,190	مصنوعات الورق
CERAMIC PRODUCTS	-	-	-	-	93	-	-	-	1	31	12	10	147	مصنوعات الخزف
TOYS & SPORT GOODS	1	-	1	-	-	-	-	-	-	2	12	102	118	لعب اطفال وادوات رياضية
OTHERS	25	222	135	685	30	1,049	42	37	5	226	580	305	3,341	اخرى
TOTAL	1,859	1,103	3,915	3,456	3,932	3,312	2,722	1,516	1,430	5,287	7,072	10,317	45,921	المجموع

TABLE NO.(7) CON'T

تابع جدول رقم (7)

COMMODITY	يناير	فبراير	مارس	أبريل	مايو	يونيو	يوليو	أغسطس	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	المجموع	المسئع
	JAN.	FEB.	MAR.	APRIL	MAY	JUNE	JULY	AUG.	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	TOTAL	
	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	
	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	
MACHINERY & EQUIPMENT :														
NON-ELECTRICAL APPLIANCES	343	199	1,221	2,860	765	1,668	1,436	2,917	1,181	7,032	7,002	11,292	37,916	آلات ومعدات :- آلات غير كهربائية
ELECTRICAL APPLIANCES	38	240	397	1,069	577	599	693	2,451	904	526	607	958	9,059	آلات كهربائية
REFRIGERATORS	-	-	19	3	3	-	-	29	11	15	149	298	527	ثلاجات
AIR CONDITIONERS	-	5	-	-	139	34	4	-	-	119	-	9	310	مكيفات هواء
MACHINERY SPARE PARTS	538	434	1,800	741	4,004	931	1,002	1,010	2,568	2,175	1,267	1,995	18,465	قطع غيار آلات
T.V.,RADIO & RECORDERS ETE...	66	34	177	135	892	1,963	163	2,038	72	227	9	23	5,799	تلفزيونات ورايويوهات والشرطة ومسجلات واجهزة الـ
DRY BATTERIES	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	بطاريات جافة
ACCUMULATORS	-	21	2	-	-	3	2	-	-	5	37	10	80	بطاريات
TRACTORS	-	173	473	280	-	14	14	1,683	10	41	-	-	2,688	جرارات
OVENS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	فرن
OTHERS	-	-	65	-	-	-	-	-	-	-	-	4	69	الخرى
TOTAL	985	1,106	4,154	5,088	6,380	5,212	3,314	10,128	4,746	10,140	9,071	14,590	74,914	المجموع
TRANSPORT EQUIPMENT :														
RAILWAY LOCOMOTIVES	-	-	-	-	-	-	-	-	-	172	-	-	172	قطارات
RAILWAY WAGONS	-	-	-	-	-	43	-	-	-	-	129	-	172	عربات قاطرات
MOTOR CARS	427	435	935	1,119	1,194	1,385	1,491	579	539	1,773	1,463	1,771	13,111	عربات صوالين
TRUCKS & LORRIES	155	288	54	524	1,223	1,049	343	1,285	477	1,584	592	1,725	9,299	شاحنات و لوارى
BUSES	-	-	-	-	-	-	-	-	-	365	-	-	365	بصات
TYRES & TUBES	5	107	47	45	-	20	22	81	3	34	64	46	474	النابيب واطارات
AUTO-SPARE PARTS	4	3	186	55	61	416	38	47	82	571	187	205	1,855	قطع غيار عربات
MOTOR-CYCLES	-	204	23	172	-	-	-	9	8	125	18	-	559	دراجات بخارية
BICYCLES	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	دراجات
AIRCRAFTS	-	-	-	-	-	6	-	-	-	-	30	200	236	طائرات
AIRCRAFT SPARE PARTS	43	-	-	-	-	-	10	103	10	26	67	24	283	قطع غيار طائرات
LOCOMOTIVE SPARE PARTS	62	111	312	244	13	864	109	18	304	8	1,829	1,512	5,386	قطع غيار قاطرات
FERRIES & STEAMERS	-	-	-	-	-	30	192	672	7	-	-	-	901	مراكب بخارية ومعديات
OTHERS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	الخرى
TOTAL	696	1,148	1,557	2,159	2,491	3,813	2,205	2,794	1,430	4,658	4,379	5,483	32,813	المجموع
TEXTILES :														
YARN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	غزل
SEWING THREADS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	خيوط خياكاه
WOVEN SYNTHETIC FABRIC	-	2	328	126	47	-	-	1	5	-	1	6	516	القماش من حرير صناعى
WOVEN COTTON FABRICS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	القماش من قطن
WOVEN FLAX FABRICS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	3	القماش من كتان
MAN-MADE FILAMENT & STAPLE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	منسوجات من شعيرات تركيبية
WADDING OF TEXTILE MATERIALS	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	54	-	55	حشو من مواد نسجية
CARPETS	-	1	1	5	-	2	-	2	-	2	-	-	13	سجاد
SPECIAL WOVEN FABRICS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	2	منسوجات بصفات خاصة
KNITTED OR CROCHETED FABRICS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	القماش مصنرة
READY MADE CLOTHES	2	-	91	319	182	693	25	-	23	31	32	9	1,407	ملبوسات جاهزة
OTHERS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	الخرى
TOTAL	2	3	420	451	229	695	25	3	28	35	87	18	1,996	المجموع
GRAND TOTAL	4,926	12,820	41,121	30,467	21,478	28,666	18,162	24,022	10,215	30,180	45,335	64,917	332,309	المجموع الكلى

جدول رقم (7) TABLE NO.(7)
الواردات الحكومية بالسلع خلال (يناير - ديسمبر 2003م (شهريا)
Government Imports By Commodity During (Jan. - Dec.) 2003 (Monthly)
(القيمة بالآلاف الدولارات)
(Value In US.\$000'S)

COMMODITY	يناير	فبراير	مارس	أبريل	مايو	يونيو	يوليو	أغسطس	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	المجموع	السلع
	JAN.	FEB.	MAR.	APRIL	MAY	JUNE	JULY	AUG.	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	TOTAL	
	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	
	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	
FOODSTUFFS :														مواد غذائية :
WHEAT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	103	10,691	14,507	25,301	قمح
WHEAT FLOUR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	329	419	748	دقيق قمح
SUGAR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	سكر
TEA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	شاي
COFFEE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	بن
DAIRY PRODUCTS	302	-	315	227	303	295	638	269	339	182	252	539	3,661	منتجات الألبان
FISH & CANNED FISH	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	أسماك ومعلبات الأسماك
MEAT & MEAT PRODUCTS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	لحوم ومنتجاتها
FRUITS & FRUIT PRODUCTS	-	30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	31	فواكه ومنتجاتها
VEGETABLE & VEGET. PRODUCTS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	236	236	خضروات ومنتجاتها
CONFECTIONERY, SWEETS & BUISCUITS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	حلويات وسكوت
LENTIL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	عس
ANIMAL & VEGET. OILS	-	200	-	-	-	-	-	-	-	107	-	-	307	زيوت حيوانية ونباتية
SPICES	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	-	13	بهارات
RICE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	627	627	أرز
OTHERS	128	4	36	-	-	9	49	63	28	448	507	-	1,272	أخرى
TOTAL	430	234	351	227	303	304	687	332	367	840	11,792	16,329	32,196	المجموع
BEVERAGES & TOBACCO :														المشروبات والتبغ :
SOFT DRINKS	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	320	321	مشروبات معدنية
CIGARETTES	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	سجائر
TOBACCO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	تبغ
OTHERS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	82	203	-	285	أخرى
TOTAL	0	0	0	0	0	1	0	0	0	82	203	320	606	المجموع
CRUDE MATERIALS :														مواد خام :
PETROLEUM PRODUCTS	504	8,486	28,967	9,462	630	13,508	6,841	7,078	1,653	660	6,926	889	85,604	منتجات بترولية
CRUDE PLASTICS	-	-	-	3	-	-	22	-	-	2,125	1,342	3,160	6,652	خام البلاستيك
CRUDE RUBBER	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	خام المطاط
TALLOW	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,215	177	9	2,401	شحوم
SEEDS FOR SOWING	-	-	-	-	-	-	-	-	-	242	592	-	834	بذور وتقاوى
PACKING PAPER	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	4	ورق تغليف
OTHERS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	أخرى
TOTAL	504	8,486	28,967	9,465	630	13,512	6,863	7,078	1,653	5,242	9,037	4,058	95,495	المجموع

جدول رقم (8) TABLE NO.

الواردات الحكومية حسب القطر خلال الفترة (يناير - ديسمبر) 2003
 Government Imports By Country During (Jan. - Dec.) 2003 (Monthly)
 (القيمة بالآلاف الدولارات)
 (Value In US.\$000'S)

COUNTRIES	يناير	فبراير	مارس	أبريل	مايو	يونيو	يوليو	أغسطس	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	المجموع	الاقتصاد
	JAN.	FEB.	MARCH	APRIL	MAY	JUNE	JULY	AUG.	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	TOTAL	
	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	
	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	VALUE	
INDUSTRIAL COUNTRIES:														الدول الصناعية :-
AUSTRIA	-	-	-	-	-	-	-	53	-	151	252	-	456	النمسا
AUSTRALIA	72	45	224	66	-	168	-	570	-	4	10,868	10,761	22,778	أستراليا
BELGIUM	79	25	8	20	112	45	1	562	63	97	549	2,286	3,847	بلجيكا
CANADA	6	108	140	6	34	214	-	-	-	3	855	873	2,239	كندا
SWITZERLAND	214	1	481	1,611	35	35	-	21	2	261	105	101	2,867	سويسرا
DENMARK	12	146	59	-	92	6	6	-	74	49	954	557	1,955	الدنمارك
GERMANY	407	109	1,748	1,231	2,539	586	1,256	244	1,332	1,186	2,133	1,842	14,613	ألمانيا
SPAIN	-	-	51	-	-	-	-	-	-	52	3	62	168	إسبانيا
FINLAND	-	-	19	-	-	-	-	-	-	-	-	211	230	فنلندا
FRANCE	129	257	111	2,950	101	280	100	36	1,081	11	363	1,034	6,453	فرنسا
UNITED KINGDOM	579	661	1,379	3,009	506	1,314	1,590	4,115	1,094	3,900	2,724	2,910	23,781	المملكة المتحدة
GREECE	-	-	-	-	83	-	-	74	72	101	57	159	546	اليونان
IRELAND	-	-	-	-	-	-	-	38	-	354	-	-	392	أيرلندا
ITALY	249	-	205	1,444	355	409	11	67	282	226	680	1,275	5,203	إيطاليا
JAPAN	469	526	1,314	888	2,778	1,137	1,510	669	762	3,592	2,551	3,133	19,329	اليابان
NETHERLANDS	267	120	861	710	114	1,647	60	92	13	784	124	683	5,475	هولندا
NORWAY	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	النرويج
PORTUGAL	-	-	-	395	-	-	-	-	-	-	-	49	444	البرتغال
SWEDEN	16	2	23	6	18	36	-	1	78	13	118	1,745	2,056	السويد
UNITED STATES	362	187	-	-	-	-	-	24	4	-	592	620	1,789	الولايات المتحدة
OTHERS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	108	72	-	180	أخرى
TOTAL	2,861	2,187	6,623	12,336	6,767	5,877	4,534	6,566	4,857	10,892	23,000	28,301	114,801	المجموع
EUROPE (Others) :														أوروبا (أخرى) :
BULGARIA	5	-	-	-	2	-	-	-	-	8	6	-	21	بلغاريا
CZECHOSLOVAKIA	-	55	22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	77	تشيكوسلوفاكيا
CYPRUS	13	-	120	-	-	-	-	-	-	-	-	1,410	1,543	قبرص
HUNGARY	-	-	-	-	-	-	-	58	-	-	-	-	58	المجر
POLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38	38	76	بولندا
ROMANIA	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	388	5	400	رومانيا
RUSSIA	-	-	1,647	-	-	-	-	1,683	-	66	-	-	3,396	روسيا
TURKEY	-	117	561	75	58	2	45	55	43	29	233	403	1,621	تركيا
UKRAINE	-	-	-	-	133	-	-	-	-	225	207	262	827	أوكرانيا
OTHERS	-	232	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	232	أخرى
TOTAL	25	404	2,350	75	193	2	45	1,796	43	328	872	2,118	8,251	المجموع
AFRICA :														أفريقيا :
DJIBOUTI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	جيبوتي
ETHIOPIA	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	74	75	إثيوبيا
KENYA	-	-	35	-	-	4	47	-	91	-	3	-	180	كينيا
MOROCCO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	المغرب
SOUTH AFRICA	39	75	-	352	988	776	158	345	29	392	442	61	3,657	جنوب أفريقيا
TUNISA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	6	تونس
UGANDA	-	-	-	-	-	-	14	-	-	-	-	-	14	أوغندا
ZAIRE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	زائير
ZIMBABWE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48	-	48	زيمبابوي
OTHERS	-	-	-	-	861	422	119	-	-	135	314	59	1,910	أخرى
TOTAL	39	75	35	352	1,849	1,202	338	345	121	527	807	200	5,890	المجموع

TABLE NO.(8) CONT'D

تابع جدول رقم (8)

COUNTRIES	يناير	فبراير	مارس	أبريل	مايو	يونيو	يوليو	أغسطس	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	المجموع	القطر
	JAN.	FEB.	MARCH	APRIL	MAY	JUNE	JULY	AUG.	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	TOTAL	
	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	
ASIA :														
BANGLADESH	-	-	1,234	826	-	-	-	-	-	83	-	1,199	3,342	بنغلاديش
CHINA	47	1	309	425	1,228	883	629	15	98	2,341	1,539	4,912	12,427	الصين
HONG KONG	-	-	11	14	-	9	21	14	-	3	5	-	77	هونغ كونج
INDONESIA	150	200	20	66	-	-	-	63	-	1,320	382	327	2,528	إندونيسيا
INDIA	173	278	1,481	746	232	348	793	530	458	2,509	1,673	3,107	12,328	الهند
IRAN	-	-	52	-	-	105	643	-	355	153	179	267	1,754	إيران
SOUTH KOREA	-	52	92	414	565	499	360	-	142	638	165	2,496	5,423	كوريا الجنوبية
MALAYSIA	-	-	-	-	777	48	14	119	-	552	59	58	1,627	ماليزيا
PAKISTAN	136	-	-	78	3	372	-	-	1	-	702	338	1,630	باكستان
SINGAPORE	10	-	125	111	102	2	-	8	123	82	-	-	563	سنغافورة
THAILAND	-	-	26	-	-	551	-	799	-	661	-	13	2,050	تايلاند
TAIWAN	-	-	51	-	-	-	-	49	-	180	-	3	283	تايوان
OTHERS	-	-	36	-	-	320	-	-	-	-	31	5	392	أخرى
TOTAL	516	531	3,437	2,680	2,907	3,137	2,460	1,597	1,177	8,522	4,735	12,725	44,424	المجموع
MIDDLE EAST :														
الشرق الأوسط :														
UNITED ARAB EMIRATES	194	8,292	455	1,010	881	752	908	412	497	1,014	8,684	994	24,093	الإمارات العربية المتحدة
BAHRAIN	3	-	17,338	7,729	-	12,671	5,518	6,275	-	-	-	-	49,534	البحرين
EGYPT	202	688	405	334	599	645	257	282	345	1,879	1,846	4,221	11,703	مصر
IRAQ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	العراق
JORDAN	-	-	1	6	5	30	9	1	1	70	155	150	428	الأردن
KUWAIT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	454	431	649	1,534	الكويت
LEBANON	-	-	19	-	145	-	-	113	111	377	43	-	808	لبنان
LIBYA	-	-	-	-	2,496	-	-	-	-	-	-	-	2,496	ليبيا
OMAN	-	-	-	38	-	-	20	-	-	-	55	347	460	عمان
QATAR	-	3	-	-	-	-	-	-	-	123	38	8	172	قطر
SAUDI ARABIA	1,014	484	9,936	4,501	4,613	3,208	3,646	5,585	2,374	4,580	4,009	14,504	58,454	السعودية
SYRIAN ARAB REPUBLIC	28	4	105	28	623	53	64	101	14	52	42	109	1,223	سوريا
YEMEN	-	-	-	1,032	-	1	6	98	-	-	-	-	1,137	اليمن
OTHERS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	أخرى
TOTAL	1,441	9,471	28,259	14,678	9,362	17,360	10,428	12,867	3,342	8,549	15,303	20,982	152,042	المجموع
WESTERN HEMISPHERE :														
نصف الكرة الغربي :														
ARGENTINA	-	-	101	227	304	126	-	-	-	-	-	-	758	الأرجنتين
BRAZIL	-	-	99	-	-	-	-	-	-	-	-	-	99	البرازيل
JAMAICA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	جامايكا
ECUADOR	44	-	48	-	16	835	347	12	80	87	114	137	1,720	الإكوادور
MEXICO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	المكسيك
PANAMA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	بنما
OTHERS	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	-	8	15	أخرى
TOTAL	44	0	248	227	320	961	354	12	80	87	114	145	2,592	المجموع
OTHERS COUNTRIES	0	152	169	119	80	127	3	839	595	1,275	504	446	4,309	القطر الأخرى-
GRAND TOTAL	4,926	12,820	41,121	30,467	21,478	28,666	18,162	24,022	10,215	30,180	45,335	64,917	332,309	المجموع الكلي